

美伊關係緩和 有助解決糾紛

伊朗已將美人質情況報告三十國家

【路透社德黑蘭十六日電】伊朗外交部發言人今日表示，美伊關係已趨緩和，這將有助於解決兩國間的糾紛。發言人指出，伊朗已將目前被扣押的美國人質情況報告了三十個國家，並表示伊朗對這些人質的安全感到滿意。他還說，伊朗政府已準備好與美國進行談判，以解決這起人質事件。發言人強調，伊朗政府一直致力於通過對話解決問題，而不是通過武力。他呼籲美國政府也能採取同樣的態度，以促進兩國關係的改善。

與伊當局商討 解決人質問題

【路透社德黑蘭十六日電】美國國務院發言人今日表示，美國政府已準備好與伊朗當局商討解決人質問題。發言人指出，美國政府一直致力於通過對話解決問題，而不是通過武力。他呼籲伊朗政府也能採取同樣的態度，以促進兩國關係的改善。發言人強調，美國政府已準備好與伊朗當局商討解決人質問題，並表示美國政府將繼續努力，以確保人質的安全。

政府虛報有人異動 圖進行法西斯統治

【路透社德黑蘭十六日電】伊朗政府今日發表聲明，指責美國政府虛報有人異動，企圖在伊朗進行法西斯統治。聲明指出，美國政府最近發表的言論，企圖在伊朗製造恐慌，並企圖在伊朗進行法西斯統治。聲明強調，伊朗政府將採取一切必要措施，以維護國家的獨立和主權。聲明還指出，伊朗政府將繼續與美國政府進行對話，以解決兩國間的糾紛。

造成傳染病及死亡 蘇聯試驗生物化學武器

【路透社莫斯科十六日電】蘇聯政府今日發表聲明，指責美國政府利用生物化學武器進行戰爭。聲明指出，美國政府最近發表的言論，企圖在蘇聯製造恐慌，並企圖在蘇聯進行生物化學武器的試驗。聲明強調，蘇聯政府將採取一切必要措施，以維護國家的獨立和主權。聲明還指出，蘇聯政府將繼續與美國政府進行對話，以解決兩國間的糾紛。

論社 歐日對中東和平態度與美以立場

歐洲各國對中東和平問題的態度，與美國和以色列的立場，存在著顯著的差異。歐洲各國普遍主張通過對話解決問題，而不是通過武力。他們認為，中東和平問題的解決，需要雙方都採取積極的態度。而美國和以色列則主張通過武力解決問題，並認為以色列擁有自衛的權利。這種態度的差異，使得中東和平問題的解決變得更加困難。然而，隨著美伊關係的緩和，中東和平問題的解決或許會變得更加容易。



卡特與列根聲望 目前難分伯仲

【路透社華盛頓十六日電】美國民意調查顯示，卡特總統與列根參議員的聲望目前難分伯仲。調查指出，卡特總統的支持率為百分之四十五，而列根參議員的支持率為百分之四十二。調查還指出，美國民眾對卡特總統的表現感到滿意，並認為列根參議員是一個優秀的候選人。調查結果顯示，美國民眾對卡特總統的支持，主要基於他在處理人質問題上的表現。而列根參議員的支持，則主要基於他的個人魅力和領導能力。

英國球迷七人 到義大利觀賽

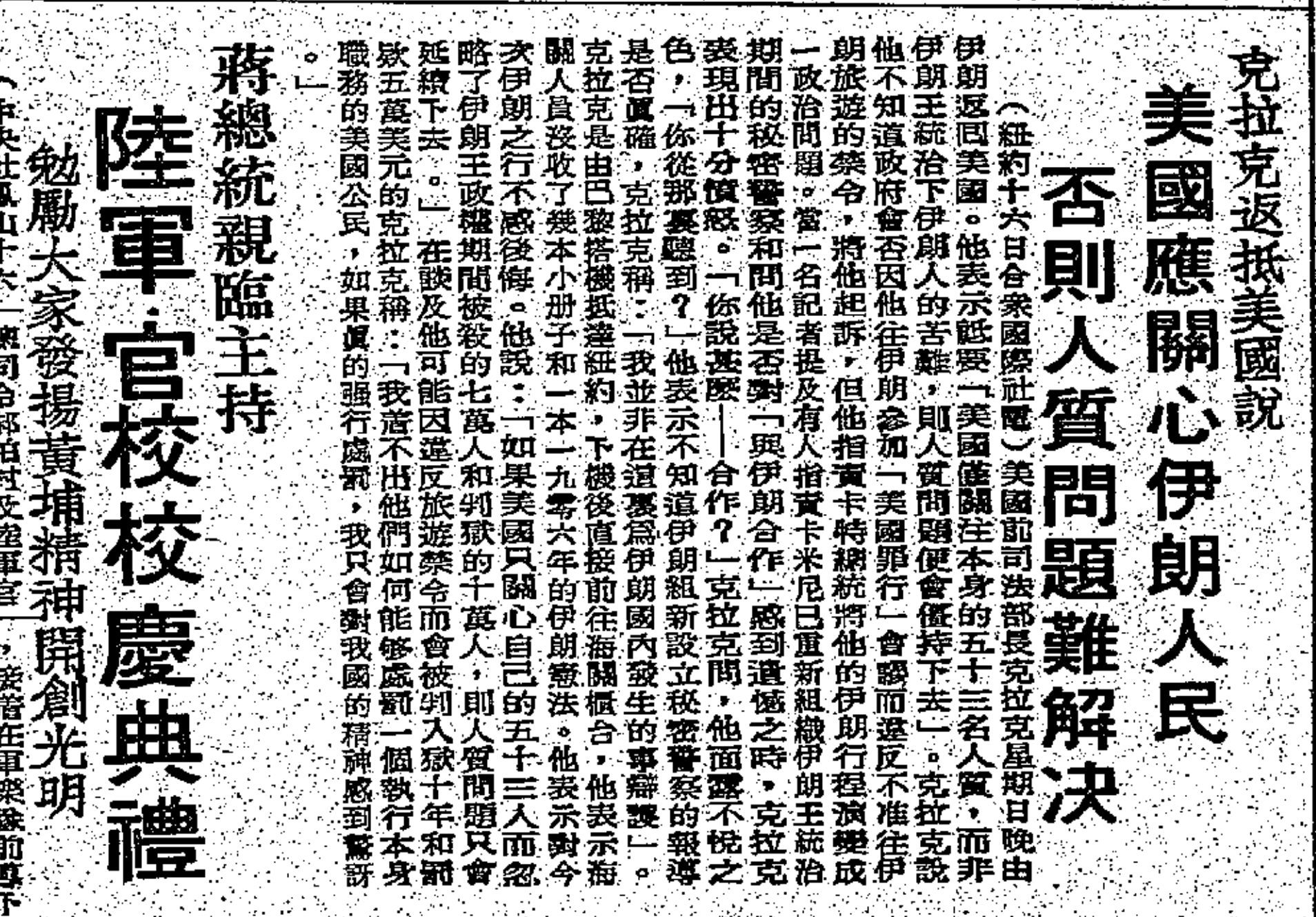
【路透社羅馬十六日電】英國政府今日宣佈，將派出一支由七名球迷組成的代表團，前往義大利參加即將舉行的足球比賽。代表團成員包括三名球迷和四名隨行人員。英國政府表示，這支代表團的出發，將有助於促進英國與義大利之間的友好關係。代表團成員將在比賽期間，為英國隊加油助威。英國政府還表示，這支代表團的出發，也將有助於提高英國足球的聲譽。

加強雙方 外交關係

【路透社德黑蘭十六日電】伊朗政府今日宣佈，將加強與美國的外交關係。政府表示，這將有助於促進兩國間的貿易和經濟合作。政府還表示，這將有助於解決兩國間的糾紛。政府強調，伊朗政府將繼續與美國政府進行對話，以解決兩國間的糾紛。政府還表示，伊朗政府將繼續致力於通過對話解決問題，而不是通過武力。

到義大利觀賽 大打出手被拘

【路透社羅馬十六日電】在義大利舉行的足球比賽中，兩名英國球迷因大打出手被警方拘捕。警方表示，這兩名球迷分別來自不同的球隊，他們在比賽期間發生了爭執，並最終演變成了一場激烈的鬥毆。警方在接到報警後，迅速趕到現場，並將兩名球迷帶回警局。兩名球迷目前正被警方調查，並面臨打架的指控。警方還表示，他們將對其他球迷進行警告，以防止類似事件的再次發生。



陸軍官校校慶典禮 蔣總統親臨主持

【中央社台北十六日電】蔣總統今日親臨主持陸軍官校校慶典禮。蔣總統在典禮上發表了講話，勉勵陸軍官兵要發揚奮鬥精神，為國家的獨立和主權而戰。蔣總統還表示，陸軍官校是培養軍事人才的重要基地，希望該校的師生能繼續努力，為國家的建設做出貢獻。典禮在熱烈的掌聲中圓滿結束。

美元微昇 東京匯市

【路透社東京十六日電】今日東京匯市，美元匯率微昇。根據路透電匯率顯示，美元對日圓的匯率為一百日圓兌八十二點五美元。分析人士指出，美元匯率微昇，主要是由於美國政府最近發表的言論，企圖在國際市場上製造恐慌。分析人士還指出，美元匯率微昇，也將有助於美國經濟的發展。

印尼政府准許香港市民 持身份證明書旅行印尼

【路透社新德里十六日電】印度政府今日宣佈，將准許香港市民持身份證明書旅行印度。政府表示，這將有助於促進香港與印度之間的貿易和經濟合作。政府還表示，這將有助於解決兩國間的糾紛。政府強調，印度政府將繼續與香港政府進行對話，以解決兩國間的糾紛。政府還表示，印度政府將繼續致力於通過對話解決問題，而不是通過武力。

菲島肯倫火山 地動可能爆炸

【路透社馬尼拉十六日電】菲律賓肯倫火山今日發生強烈地震，專家警告可能發生爆炸。專家指出，這次地震的震級為六點五級，震源深度為十公里。專家還指出，這次地震是由於地殼運動引起的。專家警告說，如果地震繼續發生，可能會導致火山爆發。專家呼籲當地居民要採取必要措施，以確保自身的安全。



東德突起旋風 吹斷電線拔起大樹

【路透社柏林十六日電】東德地區今日突起強烈旋風，造成嚴重破壞。旋風吹斷了多處電線，並拔起了幾棵大樹。當地居民被要求採取必要措施，以確保自身的安全。氣象部門表示，這次旋風是由於低氣壓系統引起的。氣象部門還表示，這次旋風將在未來幾天內繼續影響東德地區。

西德飛機 撞山墜毀

【路透社柏林十六日電】一架西德飛機今日在西德境內撞山墜毀，機上三人死亡。飛機是在飛行途中突然墜毀的，機上三名乘客全部遇難。飛機製造商表示，這架飛機是符合安全標準的。飛機製造商還表示，這次事故是由於飛行員操作失誤引起的。飛機製造商呼籲飛行員要採取必要措施，以確保飛行安全。

汕頭漁民走私 影響漁業生產

【路透社汕頭十六日電】汕頭漁民走私活動猖獗，嚴重影響了當地漁業生產。漁民們將大量的漁獲走私到外地，導致當地漁民的收入大幅減少。當地政府表示，他們將採取必要措施，以打擊漁民走私活動。政府還表示，他們將加強對漁業生產的監管，以確保漁民的合法權益。

非島肯倫火山 地動可能爆炸

【路透社馬尼拉十六日電】菲律賓肯倫火山今日發生強烈地震，專家警告可能發生爆炸。專家指出，這次地震的震級為六點五級，震源深度為十公里。專家還指出，這次地震是由於地殼運動引起的。專家警告說，如果地震繼續發生，可能會導致火山爆發。專家呼籲當地居民要採取必要措施，以確保自身的安全。

龍船扒得快好世界

穀米又平仔又快大

快買多多米多飲石牌

參朮酒

補血提神 壯氣健胃

每斤庄減沽十六元

黃廣善堂美酒

健康與米酒同開罐

百餘年老酒庄

七年玉冰燒 醇舊米酒每打九十九元

端午節各種美酒減收九折至初十日

滋陰養血 補血養顏

如蒙惠顧上列各酒合共半打請預早通知當按址送上

香港中環永樂街77號 電話：H四三三八三六 H四四〇三八四

波特軍隊出擊

駐美代表處已於今日(十六日)下午三時，在華盛頓海軍部舉行招待會，招待美海軍部官員及各界人士。駐美代表處發言人表示，美海軍部官員及各界人士，對我國海軍之發展，表示極大之興趣。我國海軍部官員，亦對美海軍部官員之發展，表示極大之興趣。我國海軍部官員，亦對美海軍部官員之發展，表示極大之興趣。

日將退使休

[illegible][illegible]

求驅逐美大使
則將封鎖公路

[illegible]

自願返柬難民
泰將進行遣送

【馬德里十五日電】泰國政府昨日宣佈，將遣送自願返回柬埔寨的難民。泰國政府發言人表示，目前已有約一千名難民表示願意返回柬埔寨，政府將根據其意願和需要，安排遣送工作。發言人強調，遣送工作將遵循人道主義原則，確保難民在返回過程中得到必要的保護和援助。目前，泰國政府正與柬埔寨政府就遣送事宜進行協商，預計將在近期內完成相關安排。

聯國要求延遲辦理

【曼谷十五日電】泰國政府昨日表示，將延遲辦理聯合國要求遣送難民的要求。泰國政府發言人稱，政府需要更多時間來評估遣送難民的具體情況，並與相關部門進行協調。發言人表示，政府將盡一切努力，確保遣送工作能夠順利進行，並符合國際法的要求。目前，泰國政府正與聯合國難民署進行溝通，爭取更多時間來處理此事。

西班

菲島布魯氏魯火
發生兩次爆炸

[illegible][illegible]

里比亞要求
法國召回大使
法抗議里國補人

萬千四

收稅，殺人
奇慘。受威的
本身。他說：「在一些陰險的匪國內，發錢目錄。」

地庫儀顯示：第一次的大爆炸發生在早晨四時二十分，隨着第二次大爆炸發生在早晨四時二十六分；持了四分鐘。

(將社里比耶利亞羅薩爾登日，利亞羅薩爾登日，利馬總統的外長馬德里表示提供保護使法國駐巴拿馬大使館遭襲擊人要求美國政府同它駐墨西哥國的大使抗擊馬里斯斯。）

[illegible]

數，並迫使該黨組織服膺
合政府。接近自民黨的
消息人士稱，該黨的行
政人員希望獲得至少二
百六十個下議院席位。

位，及上議院二百五十個席位的半數。反對黨方面雖然亦預測本身的優異競選結果，但似乎有意使自民黨進行投票，以選出議院的五百一十一個席位。

告謂，假如選民未能給予該黨有控制權的大多數票數，日本將會陷入「混亂」。

日本的一億一千六百萬名選民，將於星期四進行投票，以選出下

表示有信心可以維持在兩院的大多數席位。

自民黨現時已為延續其二十五年來之唯一政黨統治而進行競爭，不過，自民黨亦提出警

即將來臨
黑有信心
多數席位

會巡視馬拉加附近之帕
拉非稱：該中心的老板祖
父月來往巴黎及沙地阿刺
伯代表公司商榷有關事宜，
二年前班尼所建，設備包
括爾夫球場及數千畝土地

牙旅遊區

其時他們兩人都表示願意兩國改善關係。

屆時中印兩國官員們將在新的氣氛中進行會談，理由是印度總理甘地夫人最近曾經在貝爾格萊德會見中共主席。

正常關係

在平壤訪問三日後，江沙維斯將於週五在北京同北京外交部官員會談，直至本月廿四日為止。

北京
印度希望
沒有聽到有鮮職之意的
消息。

特有意識職事加以否定說；不論正式或非正式均未聞及此事。自前年年底起，曼斯菲特大使，因夫人身體不好而有所憂慮，但是最近完全

在他卸任參議員職務之後，任命他爲駐日本大使。

(時事社東京十六日電)日本外務省有關人士今日就美國報紙消息美國駐日大使曼斯菲

，任何關於曼斯菲特即將辭職的消息。」曼斯菲特曾經歷四任參議員達二十四年，擔任眾議院達十年，隨後於一九七六年卸任。卡特總統是

定會當選，但是時機已經到來，我應當卸任，並且擺脫緊張的外交生活。」據華盛頓的消息說：「國務院尚未接獲

期特引述向大僱傭工
作人員說：不論卡特總
統在總統選舉中獲勝或
失敗，屆時他將要退休
。福斯特引述麥斯菲特
的話說：「我想卡特會

館參贊羅斯特說：「受
所事時上國同大使官工

83

最極品電報
哈地銀
克墮銀
星期
日
後天
徇

國帝
頭牛

今
友情愛情
成功
發版
林青

域
95

五金像
江德荷斯
午夜
大味
城城
市市

寶國
20891

今五場
莊嚴寺
莊嚴寺
莊嚴寺
莊嚴寺
莊嚴寺

賊徐少強駐

西略空早
片者優大

本港新聞

小西灣情報站文件被盜 事件尚未了

律政司接獲英外交部寄來文件 考慮是否採取行動追究

【本報訊】小西灣情報站文件被盜案，律政司接獲英外交部寄來文件，考慮是否採取行動追究。據悉，英外交部於昨日（廿四日）下午，將一份關於小西灣情報站文件被盜案的報告，寄給律政司。報告中載明，小西灣情報站於去年十二月間，被一名不明身份的男子，潛入該站，盜走一批文件。該男子在逃離現場時，被該站保安人員發現，並被拘捕。該男子在警署供稱，他是一名英國人，現年三十二歲，現居小西灣。律政司接獲該報告後，正考慮是否採取行動追究。據悉，律政司將與英外交部商討，以決定是否採取行動。

漁民聯誼會亦被劫 七名會員失五千元

【本報訊】九龍東區漁民聯誼會，於昨日（廿四日）下午，被一名不明身份的男子，潛入該會，盜走一批文件及現金。據悉，該男子在逃離現場時，被該會保安人員發現，並被拘捕。該男子在警署供稱，他是一名英國人，現年三十二歲，現居小西灣。該會主席表示，該會共損失了五千元現金及一批文件。該會正考慮是否採取行動追究。

長命大火昨晨始熄 當局今日派員驗樓

【本報訊】長命大火昨晨始熄，當局今日派員驗樓。據悉，該火於昨日（廿四日）凌晨，在長命街一間工廠發生。火勢猛烈，蔓延至鄰近工廠。消防人員於昨日（廿四日）凌晨，趕到現場，並展開撲滅工作。火勢於昨日（廿四日）凌晨，始被撲滅。當局今日派員驗樓，以確定火災原因。

媽閣廟前 廟祝輪下死

【本報訊】媽閣廟前，廟祝輪下死。據悉，該廟祝於昨日（廿四日）下午，在媽閣廟前，被一輛汽車撞倒。該廟祝在送院後，不治身亡。警方正調查該宗意外。

八名歹徒持刀闖入 劫去款項二萬五千

【本報訊】八名歹徒持刀闖入，劫去款項二萬五千。據悉，該宗劫案發生於昨日（廿四日）下午，在長命街一間工廠。八名歹徒持刀闖入該工廠，並搶走一批現金。警方正調查該宗劫案。

人凌勢恃物人黑邨籬石 兇逞保太三 生學名兩傷斬

【本報訊】人凌勢恃物人黑邨籬石，兇逞保太三，生學名兩傷斬。據悉，該宗兇殺案發生於昨日（廿四日）下午，在石籬邨。一名男子被三名歹徒持刀砍傷。警方正調查該宗兇殺案。

酒店處理不善致住客被警拘查 星洲商人要求賠償 控訴本港假日酒店

【本報訊】星洲商人要求賠償，控訴本港假日酒店。據悉，該商人於去年，在星洲一間假日酒店住宿。該酒店在處理該商人的行李時，出現疏失，導致該商人的行李被盜。該商人要求該酒店賠償損失，但該酒店拒絕賠償。該商人遂向警方投訴，並要求警方調查該宗案件。

量度員替人遮瞞 被控貪污候宣判

【本報訊】量度員替人遮瞞，被控貪污候宣判。據悉，該名量度員於去年，在量度一間工廠的貨物時，替人遮瞞貨物的數量。該名量度員被警方發現，並被控貪污。該名量度員將於近日，在法院出庭受審。

澳門扒龍船比賽 十二隊健兒角逐

【本報訊】澳門扒龍船比賽，十二隊健兒角逐。據悉，該項比賽將於近日，在澳門舉行。共有十二支隊伍參加該項比賽。該項比賽旨在推廣扒龍船運動，並增進澳門居民對扒龍船運動的了解。

積犯請求保釋不遂 企圖脫鞋投擲主控 庭警發覺及時制止被告

【本報訊】積犯請求保釋不遂，企圖脫鞋投擲主控，庭警發覺及時制止被告。據悉，該名積犯在法庭上，請求保釋，但被法官拒絕。該名積犯遂企圖脫鞋投擲主控，但被庭警及時制止。該名積犯將於近日，在法院出庭受審。

面後樓酒石金街蔭石 巷後屍伏子男 殺謀人遭係疑

【本報訊】面後樓酒石金街蔭石，巷後屍伏子男，殺謀人遭係疑。據悉，該宗兇殺案發生於去年，在石籬邨。一名男子被殺害，屍體被發現於石籬邨的一條小巷內。警方正調查該宗兇殺案。

行劫護衛公司解款車十七萬元 鄭國榮判囚四年半

【本報訊】行劫護衛公司解款車十七萬元，鄭國榮判囚四年半。據悉，該名男子於去年，在行劫一間護衛公司的解款車時，搶走十七萬元現金。該名男子被警方發現，並被控搶劫。該名男子將於近日，在法院出庭受審。

商業專欄廣告

集中宣傳 費廉效大
每段：兩寸闊兩高（即五寸位）每天收費六十元，三天起碼，最大限（五十位）
加色每寸另加三元，長期照計，不折扣，上期收費，每日下午六時前截稿。

紹榮鋼鐵廠

承接建築鐵工包工包料
保證堅固工務局則標準
(歡迎介紹) 九二
電話：②三二四

福日露立止劇咳

百部洋行
總代理
止咳水
BEECHAM'S
LAB. FRANCE
百部洋行
總代理

鼻

鼻病專家
鼻病專家
鼻病專家

虛哮喘男婦

鼻病專家
鼻病專家
鼻病專家

泰國觀光

8天暑期團 \$2,750
新加坡(獅子城)一吉隆坡一曼谷(泰國首都)
(東方花園)一太平一怡保一曼谷(泰國首都)
一曼谷
● 過南洋名勝風光 ● 經濟實惠專人領隊
● 沿途住宿一流酒店 ● 每日三餐精美膳食
● 參加多項精彩節目 ● 高級豪華超值享受

8天星馬觀光團 \$2,750
12天星馬觀光團 \$3,390

出發日期：7月13日 7月27日 8月3日 8月10日
(每週一團) (每週一團) (每週一團) (每週一團)

泰國觀光

6天暑期團 \$1,750
● 精選泰國行程 ● 兩晚住宿豪華
● 古城桂河橋遊覽 ● 曼谷清邁雙人游
● 多種行程 ● 任君選擇

6天曼谷芭堤雅 H.K. \$1,750
(逢星期二、四出發)

7天曼谷芭堤雅桂河橋 H.K. \$1,880
(逢星期六、日出發)

7天曼谷芭堤雅清邁 H.K. \$2,080
(逢星期四出發)

七海旅運有限公司

香港德輔道中國際大廈1702室
電話：5-447137 (四線)

商業1台 + 商業2台 繞樑3日

名歌星慈善演唱大會

繞樑三日

日期：一九八〇年七月一、二、三日
時間：晚上八時半
地點：大會堂
票價：二十元、四十元、六十元
售票處：通利琴行各分行

● 所得善款全部撥捐香港復康會 ●

羅陳陳會陳林關陳張仙葉張張蕭馮
潔百路美 菊秀國杜振德偉 偉
文靈強得齡群英榮榮拉榮蘭文妮榮

司儀：錢錢／黃嘉汶／馮偉棠

通利琴行供應全場音响

第一大酒店 FIRST HOTEL

慶祝裝修完工住宿
三天只算二天房租
機場備有專車接機
訂房請向：
台北市南京東路二段63號
電話：5418234 (二十線)

聯邦工業大廈

設計先進·管理完善
柱少實用·三面單邊
六千餘呎·分層出租
合高級工廠陳列室、寫字樓用
電話：5-259051-2

香港中文大學校外進修部

本部夏季課程及在各地、不
內開學課程包括：
國語文、法律、科學、心理學、商業、
語文、藝術、音樂、戲劇、社會
工作、英文文憑課程等。
有資格者請向：
香港中文大學校外進修部
南大七十七號
電話：2755111 查詢
姓名：_____
地址：_____

本港新聞

端陽佳節龍舟競渡

港九新界多處舉行

油蔴地大埔大澳長洲均有盛會

銅鑼灣賽龍奪錦昨產生雙冠軍

【本報訊】一年一度的端陽佳節，今日（十六日）是農曆五月初五，也是傳統的龍舟競渡佳節。在港九新界多處，均舉行了熱鬧的龍舟競渡活動。在銅鑼灣舉行的「九龍區龍舟競渡」中，由「九龍區龍舟會」主辦，共有來自區內各分會的隊伍參加。經過一番激烈的競爭，「九龍區龍舟會」及「九龍區龍舟會」分別奪得冠軍及亞軍。在油蔴地舉行的「油蔴地龍舟競渡」中，由「油蔴地龍舟會」主辦，共有來自區內各分會的隊伍參加。經過一番激烈的競爭，「油蔴地龍舟會」及「油蔴地龍舟會」分別奪得冠軍及亞軍。在長洲舉行的「長洲龍舟競渡」中，由「長洲龍舟會」主辦，共有來自區內各分會的隊伍參加。經過一番激烈的競爭，「長洲龍舟會」及「長洲龍舟會」分別奪得冠軍及亞軍。在沙頭角舉行的「沙頭角龍舟競渡」中，由「沙頭角龍舟會」主辦，共有來自區內各分會的隊伍參加。經過一番激烈的競爭，「沙頭角龍舟會」及「沙頭角龍舟會」分別奪得冠軍及亞軍。在沙頭角舉行的「沙頭角龍舟競渡」中，由「沙頭角龍舟會」主辦，共有來自區內各分會的隊伍參加。經過一番激烈的競爭，「沙頭角龍舟會」及「沙頭角龍舟會」分別奪得冠軍及亞軍。

華僑日報讀者助學金

大專學生免息貸款

廿三日起接受申請

新生舊生申請貸款即留學

【本報訊】華僑日報讀者助學金，為協助大專學生解決經濟困難，特設免息貸款。凡在華僑日報註冊的讀者，均可申請。申請日期由六月廿三日起至七月五日止。申請人須為大專學生，且須在華僑日報註冊。申請人須填妥申請表，並附上相關證明文件，寄回華僑日報讀者服務處。華僑日報讀者助學金，為協助大專學生解決經濟困難，特設免息貸款。凡在華僑日報註冊的讀者，均可申請。申請日期由六月廿三日起至七月五日止。申請人須為大專學生，且須在華僑日報註冊。申請人須填妥申請表，並附上相關證明文件，寄回華僑日報讀者服務處。

本港潮屬同鄉歡宴

大馬路潮屬同鄉歡宴

慶祝文表有助促進港馬貿易

【本報訊】本港潮屬同鄉歡宴，將於六月廿三日（星期日）晚上七時，在「大馬路」酒家舉行。是次歡宴，旨在慶祝文表有助促進港馬貿易。歡宴將有精彩的文藝表演，並有豐富的晚餐。歡迎各界人士參加。歡宴門票，每張一百元。查詢及訂座，請電：二二二二二二。

危險駕駛撞斃老婦

旅遊巴士司機

罰款八百元

【本報訊】一名旅遊巴士司機，因危險駕駛撞斃一名老婦，被判罰款八百元。該名司機，現年三十五歲，在「旅遊巴士公司」工作。他於六月十四日，駕駛一輛旅遊巴士，在「大馬路」行駛時，突然失控，撞向一名正在過馬路的老婦。老婦當場被撞斃。警方接報後，立即展開調查。經過調查，警方發現該名司機在行駛過程中，曾多次超速，且未遵守交通規則。警方遂將該名司機逮捕，並對其進行起訴。法院在審理後，裁定該名司機危險駕駛，並判處其罰款八百元。

慶祝六週年

慶祝六週年

慶祝六週年

【本報訊】華僑日報慶祝創刊六週年，將於六月廿三日（星期日）晚上七時，在「大馬路」酒家舉行。是次慶祝活動，旨在慶祝華僑日報創刊六週年。慶祝活動將有精彩的文藝表演，並有豐富的晚餐。歡迎各界人士參加。慶祝活動門票，每張一百元。查詢及訂座，請電：二二二二二二。

面首當年

面首當年

面首當年

【本報訊】「面首當年」展覽，將於六月廿三日（星期日）晚上七時，在「大馬路」酒家舉行。是次展覽，旨在展示當年的面首文化。展覽將有當年的面首照片、面首服飾等。歡迎各界人士參加。展覽門票，每張一百元。查詢及訂座，請電：二二二二二二。

社團文娛活動簡訊

社團文娛活動簡訊

社團文娛活動簡訊

【本報訊】本港各社團文娛活動簡訊如下：「大馬路」酒家將於六月廿三日（星期日）晚上七時，舉行「慶祝六週年」活動。活動將有精彩的文藝表演，並有豐富的晚餐。歡迎各界人士參加。活動門票，每張一百元。查詢及訂座，請電：二二二二二二。

劉氏宗會宴賓劉皇發

劉氏宗會宴賓劉皇發

劉氏宗會宴賓劉皇發

【本報訊】劉氏宗會將於六月廿三日（星期日）晚上七時，在「大馬路」酒家舉行宴賓活動。是次宴賓活動，旨在宴請劉皇發。宴賓活動將有精彩的文藝表演，並有豐富的晚餐。歡迎各界人士參加。宴賓活動門票，每張一百元。查詢及訂座，請電：二二二二二二。

地方不敷應用

地方不敷應用

地方不敷應用

【本報訊】本港各地方不敷應用，將於六月廿三日（星期日）晚上七時，在「大馬路」酒家舉行。是次活動，旨在展示本港各地方的不敷應用情況。活動將有當年的不敷應用照片、不敷應用服飾等。歡迎各界人士參加。活動門票，每張一百元。查詢及訂座，請電：二二二二二二。

澳門週末歡樂遊

九龍區龍舟會主辦

- 1. 乘豪華客輪往澳門歡渡週末假期
- 2. 住宿豪華新穎之新麗華酒店客房
- 3. 歡迎晚宴盛設於澳門葡京大酒樓
- 4. 觀光東方蒙地卡羅觀光娛樂博覽
- 5. 翠亨邨大酒樓品嚐馬交粵式早茗
- 6. 翠園酒家午餐原盅鳳吞燕名菜
- 7. 乘豪華冷氣車漫遊澳門名勝風光
- 8. 橫跨澳氹大橋欣賞無比雄偉建設
- 9. 觀光即將開幕澳門賽馬場新貌

出發：6月21日（星期六）
返港：6月22日（星期日）
費用：\$338（二人一房）

詳情請向：四海旅遊有限公司
地址：德輔道中1702室 電話：5-447137

1980 類五十分書全

有萬羅包容內

作為你的案頭顧問

柯式精美印刷 每冊港幣貳拾伍元

香港：中區德輔道中一〇六至一〇八號 電話：五二二〇八一
北角：中區德輔道中一〇六至一〇八號 電話：五二二〇八一
旺角：中區德輔道中一〇六至一〇八號 電話：五二二〇八一

地產與樓房

買賣租賃 電器燈飾 傢俬裝修 建築材料 盜磚潔具 居室設計

洋樓寫字樓出租

九龍 桃樓 商業及住宅出租 800餘呎起 至 1,500餘呎

洋樓寫字樓工廠租賃

九龍 桃樓 商業及住宅出租 800餘呎起 至 1,500餘呎

旺角繁盛區

兩層連地庫 2000呎 雙門連露台 雙門連露台 雙門連露台

學助量教 報日僑華

義善解請 翁仁長善

本港新聞

油麻地銀冠海鮮酒家被劫 持刀迫職員開夾萬 三匪劫去三萬餘元

【本報訊】油麻地銀冠海鮮酒家，昨(廿三)晚發生持刀搶劫案，三名匪徒持刀迫令酒家職員開夾萬，劫去三萬餘元。警方接報後，隨即展開調查，並拘捕了三名涉案匪徒。



陳廣林死於車禍 警方欲晤其親屬

【本報訊】一名男子陳廣林，昨(廿三)晚在油麻地發生車禍，證實不治。警方現正尋找其親屬，以便進行調查。

會總夜方大道敦佐 入潛賊遭後炸打 元萬去掠萬夾開

【本報訊】佐敦大道中，昨(廿三)晚發生搶劫案，三名匪徒持刀迫令一名男子開夾萬，劫去一萬餘元。警方接報後，隨即展開調查。

父親節見新飾物 「爹哋」夾夾胸章

【本報訊】父親節將臨，不少男士紛紛購買「爹哋」夾夾胸章，以表達對父親的敬意。這些胸章設計精美，深受男士歡迎。

沙龍 路邊 四粒子彈

【本報訊】沙龍路邊，昨(廿三)晚發生槍擊案，四名男子被擊中。警方接報後，隨即展開調查。

會子獨咀沙尖 灣台訪團組

【本報訊】尖沙咀灣台訪團組，昨(廿三)晚在尖沙咀舉行活動，吸引了不少市民參加。

建築與地產

專業服務，信譽保證。承接各類建築工程，提供地產經紀服務。地址：香港中環。

杭州西湖華僑新村

環境優美，設施齊全。新設計，新穎大方。歡迎申請認購。地址：杭州西湖。

美國富熱隔光濾膜膠介簡

隔熱、省能、透光。適用於各種建築工程。地址：美國。

杭州西湖華僑新村 即日接受申請認購

為「天堂」置業開啓成功之門，為退休養老造就安樂園地。

引言：「水光瀲灩晴方好，山色空濛雨亦奇；欲把西湖比西子，淡妝濃抹總相宜。」在美麗富庶的西湖旁，在聞名世界的風景城市——杭州興建華僑新村的多年願望終於實現了。

概況：本公司和浙江省大興企業公司合作興建杭州西湖華僑新村，了滿足僑居世界各地的廣大華僑、僑眷、港澳同胞、台灣同胞和他們的家屬親友，以及外籍華商人士能在世界聞名的風景城市——杭州自置房產，長居短住，合家歡聚，退休安享的美好願望。這在杭州是首次盛舉，是難得的良好的機會。

地點交通：西湖華僑新村建於西湖五古路與杭甬路交匯處，距西湖不到二公里。新村前鄰浙江大學、黃龍洞、寶石山、岳墳、蘇堤、五泉、植物園、花園、藝圃等，左鄰杭州大學，地處風景、文教區、環境幽靜，空氣清新，交通便利，除現有兩路公共巴士通往市中心外，還提供兩部小巴給新村專用。就近有商場、購物方便。

形式：西湖華僑新村為三幢五層樓宇，僅有九十套，設計新穎，美觀大方，保證質量，經濟實用。新村分甲型、乙型兩種。甲型為三房一廳，87.50平方米，共六十個單位(套)；乙型為二房一廳，72.75平方米，有30個單位(套)。每個單位均有獨立的衛生間(設浴缸、抽水馬桶、臉盆)、廚房(設煤氣灶台)、地庫均為馬賽克、瓷磚牆面；水、電表到戶。各戶有前後陽台，鋼窗帶紗網。客廳、房間鋪木地板。預留空調位置。一樓各戶有私家小花園，養花種草，各聽所好；五樓有獨戶天台。新村全部坐北朝南，一梯兩戶，互不干涉，光線充足，通風好，冬暖夏涼，設計合理實用。華僑新村形成獨立小區，有獨立圍牆，門房傳達；院內有道路綠化佈置。

其他服務：根據購權者及住戶的要求，可為代辦及安設國內外的電器設備、傢俱、裝修佈置以及成立服務部為住戶提供其他生活必需品的服務。

售樓對象：①原籍杭州或全國各省市地區的海外華僑、港澳同胞、台灣同胞以及中國血統外籍人士希望在杭州定居、養老、小住或供國內親友居住者。②有杭州市區常住戶口的歸僑或僑胞家屬。③海外華僑、港澳同胞、台灣同胞以及中國血統的外籍人士給杭州市有戶口的親友。

買賣手續：①先付定金港幣叁仟元。②落成後，到指定的律師樓辦理買賣手續並交第一期款項(可扣除已交定金)，購權者可選擇下列付款辦法：①一次付清獲九折優待。②兩次付清，九七折優待。先付總價47%，其餘53%在收到入伙通知三天內付清(約1981年9月)。③先付總價20%，以後，每兩個月付16%直至付清。

SHING KUNG DEVELOPMENT CO. LTD.
香港軒尼詩道393-407東區商業大廈1802室
電話：5-731687 5-744287 5-744286

(假日照常營業)

杭州華僑新村

租責談起

關於房屋租賃的責任問題，業主與租客應如何處理？本文將為您提供相關建議。

福華企業有限公司

總經銷 中國三角牌機製大格紅磚

Distributors of Chinese red bricks

Good quality • Up to standards
Well stocked • Prompt delivery

地址：香港中環道中24-25號中華總商會大廈603室
電話：228781-234642-240851-225517

新報

鄉議局討論區議會綠皮書 決集民意研究

後押求要大民鄉响影案法統系電供 務局進促共選人出推會委二廿立設

【本報訊】鄉議局於昨日下午二時，在九龍新界鄉議局大樓舉行第四屆第三次會議，由主席陳永業主持，出席者有：主席陳永業、副主席李國章、秘書長李國章、財政委員李國章、教育委員李國章、衛生委員李國章、社會福利委員李國章、環境衛生委員李國章、交通運輸委員李國章、房屋地產委員李國章、勞工事務委員李國章、婦女事務委員李國章、青年事務委員李國章、體育康樂委員李國章、文化康樂委員李國章、宗教康樂委員李國章、其他委員李國章。

會議討論了區議會綠皮書，並決定集民意研究。會議決定，鄉議局將成立一個委員會，由二十名委員組成，負責研究區議會綠皮書。該委員會將於下月開始工作，並向鄉議局提交報告。

民選議員顯重民意 新市鎮發展有個別問題

劉皇發表欣慰但不贊同劃分民選區 黃源章指區議會不應官方任主席

【本報訊】新市鎮發展局於昨日下午二時，在九龍新界鄉議局大樓舉行第四屆第三次會議，由主席陳永業主持，出席者有：主席陳永業、副主席李國章、秘書長李國章、財政委員李國章、教育委員李國章、衛生委員李國章、社會福利委員李國章、環境衛生委員李國章、交通運輸委員李國章、房屋地產委員李國章、勞工事務委員李國章、婦女事務委員李國章、青年事務委員李國章、體育康樂委員李國章、文化康樂委員李國章、宗教康樂委員李國章、其他委員李國章。

會議討論了民選議員顯重民意，並決定新市鎮發展有個別問題。劉皇發表示欣慰，但不贊同劃分民選區。黃源章指區議會不應官方任主席。

陳日新發表意見呼籲鄉議局議員 要盡責為民衆服務

謀求權利義務均衡 今後目標建立和諧穩定繁榮社會

【本報訊】陳日新於昨日下午二時，在九龍新界鄉議局大樓舉行第四屆第三次會議，由主席陳永業主持，出席者有：主席陳永業、副主席李國章、秘書長李國章、財政委員李國章、教育委員李國章、衛生委員李國章、社會福利委員李國章、環境衛生委員李國章、交通運輸委員李國章、房屋地產委員李國章、勞工事務委員李國章、婦女事務委員李國章、青年事務委員李國章、體育康樂委員李國章、文化康樂委員李國章、宗教康樂委員李國章、其他委員李國章。

陳日新發表意見，呼籲鄉議局議員要盡責為民衆服務。他認為，鄉議局議員應謀求權利義務均衡，今後目標建立和諧穩定繁榮社會。

四隊旗鼓相當角逐激烈 青衣龍舟競渡亦盛

黎年陳流芳陳廣全周厚達劉立泰領獎 冠軍銅獎亞軍青衣李軍馬海軍軍全滿

【本報訊】青衣龍舟競渡，於昨日下午二時，在九龍新界鄉議局大樓舉行第四屆第三次會議，由主席陳永業主持，出席者有：主席陳永業、副主席李國章、秘書長李國章、財政委員李國章、教育委員李國章、衛生委員李國章、社會福利委員李國章、環境衛生委員李國章、交通運輸委員李國章、房屋地產委員李國章、勞工事務委員李國章、婦女事務委員李國章、青年事務委員李國章、體育康樂委員李國章、文化康樂委員李國章、宗教康樂委員李國章、其他委員李國章。

四隊旗鼓相當，角逐激烈。黎年、陳流芳、陳廣全、周厚達、劉立泰領獎。冠軍、銅獎、亞軍、青衣、李軍、馬海軍、軍全滿。

本港新聞

選擇月刊發表試驗報告指出 菲林售價差距甚大 消費者最好先格價

【本報訊】選擇月刊發表試驗報告指出，菲林售價差距甚大。消費者最好先格價。報告指出，不同品牌的菲林售價相差甚大，消費者在購買時應先格價，以確保獲得最佳價值。

兩名被告罪成 判判緩首死刑

【本報訊】兩名被告罪成，判判緩首死刑。法院裁定兩名被告有罪，並判處緩首死刑。被告為一名男子和一名女子，他們被控以謀殺罪名。

警方發圖找尋下落 四名女子不知所踪

【本報訊】警方發圖找尋下落，四名女子不知所踪。警方呼籲公眾提供線索，以尋找四名失蹤女子。警方表示，這四名女子是在最近幾天內失蹤的，她們的家人和朋友都非常擔心她們的安全。

西區上環區委會 參觀防盜器材展

【本報訊】西區上環區委會，參觀防盜器材展。區委會成員參觀了防盜器材展，並了解了各種防盜器材的用途和特點。區委會表示，將加強對社區的防盜宣傳，以提高居民的防盜意識。

女子乘升降機遇劫 損失財物七萬多元

【本報訊】女子乘升降機遇劫，損失財物七萬多元。警方呼籲公眾提供線索，以尋找失蹤女子。警方表示，這名女子是在最近幾天內失蹤的，她的家人和朋友都非常擔心她的安全。

FRANK BLAINE LTD. 商業電台 合辦

Time Osmo

奧士文演唱會

DONNY & MARIE OSMOND, 奧士文兄弟及全體藝員演出。結合先進音響，激光，煙花及特技效果，極視聽之娛。

日期：六月廿三日(星期一)
時間：晚上七時及九時兩場
地點：九龍彌打老道大馬路會堂
票價：\$30, \$45, \$60, \$80及\$100
售票處：通利銀行港九各分行

今日碼頭有龍舟競渡 往大埔觀賽龍舟

宜乘搭交通工具

【本報訊】今日碼頭有龍舟競渡，往大埔觀賽龍舟。宜乘搭交通工具。警方呼籲公眾提供線索，以尋找失蹤女子。警方表示，這名女子是在最近幾天內失蹤的，她的家人和朋友都非常擔心她的安全。

現代醫學不斷進步 學生必須靈活變通 適應不停變遷環境

港大醫學院長暢談錄取醫學學生標準

應有比較廣闊教育背景不應單憑學識

【特訊】港大醫學院院長高錕日前在港大校園內，與一羣有關醫學教育的人士，就錄取醫學學生的標準，進行了一場座談。高錕院長在座談中，強調醫學教育是一個不斷進步的過程，學生必須具備靈活變通的能力，以適應不停變遷的環境。

高錕院長指出，醫學教育不僅是學習知識，更重要的是培養學生的臨床思維能力和團隊合作精神。他認為，錄取醫學學生的標準，不應單憑學識，而應考慮學生的綜合素質，包括溝通能力、領導才能、社會責任感等。

高錕院長還談到了醫學教育的未來發展。他指出，隨著醫學技術的不斷進步，醫學教育也需要不斷更新內容，以跟上時代的步伐。他呼籲社會各界支持醫學教育，為醫學專業人才提供良好的發展環境。

廿六萬位私校名單公佈 可供德致學生自由選讀

【特訊】教育署日前公佈了全港二十二間私立中學的學生名單，共計廿六萬位學生。這份名單的公佈，旨在為德輔道中學校提供參考，以便學生在報讀時能有更全面的選擇。

教育署表示，這份名單是根據各校最近公佈的學生人數編制的，涵蓋了全港主要的私立中學。家長和學生可以根據自己的需求，選擇適合的學校。

中國語文信箱

柳暗花明又一村

（一）「柳暗花明又一村」，這是一句詩，也是一種境界。在學習中國語文時，我們常常會遇到一些難題，但只要我們堅持下去，總會找到解決的方法。

（二）「柳暗花明又一村」，這也是一種心態。在面對困難時，我們不要輕易放棄，要保持樂觀向上的心態，相信自己一定能克服困難。

東南亞數學專家參加 數學會議昨日開幕

【特訊】由香港大學數學系主辦的「東南亞數學專家會議」昨日在港大揭幕。來自東南亞各國的數學專家學者齊聚一堂，就數學研究的最新進展進行了交流與探討。

會議期間，專家們將就代數、幾何、分析等領域的數學問題進行深入討論。此外，還將舉行多場專題講座，分享數學研究的最新成果。

點心集

龍船以外

（一）「龍船以外」，這是一個關於龍船文化的故事。龍船不僅是一種交通工具，更是一種文化傳承。在每年的龍船節上，人們會舉行各種比賽，展現龍船文化的獨特魅力。

（二）「龍船以外」，這是一個關於龍船藝術的探索。龍船藝術包括龍船歌、龍船舞等，是中國傳統文化的重要組成部分。通過對龍船藝術的深入挖掘，我們可以更好地傳承和弘揚中華文化。

珠海中學招生

【特訊】珠海中學現正招收初中一年級新生。該校教學質量優良，師資力量雄厚，是學生升學的好選擇。

報名日期：即日起至九月十日止。
報名地點：本校教務處（地址：九龍彌敦道一號）。

聖路加書院

招生通告

九龍深水埗大馬路244-246號（舊香港總督府舊址）
電話：3-62222 3-62223 3-62224

（一）校址：九龍深水埗大馬路244-246號（舊香港總督府舊址）
（二）校址：九龍深水埗大馬路244-246號（舊香港總督府舊址）
（三）校址：九龍深水埗大馬路244-246號（舊香港總督府舊址）

大同中學招生

【特訊】大同中學現正招收初中一年級新生。該校教學質量優良，師資力量雄厚，是學生升學的好選擇。

報名日期：即日起至九月十日止。
報名地點：本校教務處（地址：九龍彌敦道一號）。

崇文英文書院

獲政府派初中三年免費學位 招F.1-F.4男女新生

報名日期：即日起開始
報名地點：九龍彌敦道281號（由彌敦道886號側入）
電話：H725916 725928

瑪利亞書院

分校招生

（正校男女校，分校全女校）
中央系統電腦課 TEL: 3-616809, 3-616555, 3-611819
地址：深水埗青山道339-345號（近元洲街市）

李小龙

門風精

【特訊】李小龙的門風精，是李小龙生前所著的一本武術書籍。這本書詳細介紹了李小龙的武術思想，是武術愛好者必讀之書。

世界自由搏擊大賽

【特訊】世界自由搏擊大賽將於近日舉行。這項比賽旨在推廣自由搏擊運動，提高運動員的技藝水平。

萬百2撲直

四加民金樂麗

【特訊】萬百2撲直，是最近上映的一部動作片。該片由多位知名演員主演，情節緊張刺激，值得一看。

萬百2撲直

四加民金樂麗

【特訊】萬百2撲直，是最近上映的一部動作片。該片由多位知名演員主演，情節緊張刺激，值得一看。

體育

歐洲國家盃今重燃戰火 德希強弱懸殊 捷荷爭出綫權

西德暫居A組榜首穩獲決賽權

【本報倫敦十五日電】歐洲國家盃足球賽，經過四屆比賽，已屆決賽階段。在十六日開始的決賽中，西德隊將對陣捷克斯拉夫隊。西德隊在A組中，以三比零擊敗捷克斯拉夫隊，穩獲決賽權。捷克斯拉夫隊在B組中，以二比零擊敗荷蘭隊，獲得決賽權。捷荷兩隊在決賽中，將爭出綫權。西德隊在決賽中，將對陣捷克斯拉夫隊。西德隊在A組中，以三比零擊敗捷克斯拉夫隊，穩獲決賽權。捷克斯拉夫隊在B組中，以二比零擊敗荷蘭隊，獲得決賽權。捷荷兩隊在決賽中，將爭出綫權。

歐洲國家盃足球賽，經過四屆比賽，已屆決賽階段。在十六日開始的決賽中，西德隊將對陣捷克斯拉夫隊。西德隊在A組中，以三比零擊敗捷克斯拉夫隊，穩獲決賽權。捷克斯拉夫隊在B組中，以二比零擊敗荷蘭隊，獲得決賽權。捷荷兩隊在決賽中，將爭出綫權。西德隊在決賽中，將對陣捷克斯拉夫隊。西德隊在A組中，以三比零擊敗捷克斯拉夫隊，穩獲決賽權。捷克斯拉夫隊在B組中，以二比零擊敗荷蘭隊，獲得決賽權。捷荷兩隊在決賽中，將爭出綫權。

歐洲國家盃足球賽，經過四屆比賽，已屆決賽階段。在十六日開始的決賽中，西德隊將對陣捷克斯拉夫隊。西德隊在A組中，以三比零擊敗捷克斯拉夫隊，穩獲決賽權。捷克斯拉夫隊在B組中，以二比零擊敗荷蘭隊，獲得決賽權。捷荷兩隊在決賽中，將爭出綫權。西德隊在決賽中，將對陣捷克斯拉夫隊。西德隊在A組中，以三比零擊敗捷克斯拉夫隊，穩獲決賽權。捷克斯拉夫隊在B組中，以二比零擊敗荷蘭隊，獲得決賽權。捷荷兩隊在決賽中，將爭出綫權。

歐洲國家盃足球賽，經過四屆比賽，已屆決賽階段。在十六日開始的決賽中，西德隊將對陣捷克斯拉夫隊。西德隊在A組中，以三比零擊敗捷克斯拉夫隊，穩獲決賽權。捷克斯拉夫隊在B組中，以二比零擊敗荷蘭隊，獲得決賽權。捷荷兩隊在決賽中，將爭出綫權。西德隊在決賽中，將對陣捷克斯拉夫隊。西德隊在A組中，以三比零擊敗捷克斯拉夫隊，穩獲決賽權。捷克斯拉夫隊在B組中，以二比零擊敗荷蘭隊，獲得決賽權。捷荷兩隊在決賽中，將爭出綫權。

歐洲國家盃足球賽，經過四屆比賽，已屆決賽階段。在十六日開始的決賽中，西德隊將對陣捷克斯拉夫隊。西德隊在A組中，以三比零擊敗捷克斯拉夫隊，穩獲決賽權。捷克斯拉夫隊在B組中，以二比零擊敗荷蘭隊，獲得決賽權。捷荷兩隊在決賽中，將爭出綫權。西德隊在決賽中，將對陣捷克斯拉夫隊。西德隊在A組中，以三比零擊敗捷克斯拉夫隊，穩獲決賽權。捷克斯拉夫隊在B組中，以二比零擊敗荷蘭隊，獲得決賽權。捷荷兩隊在決賽中，將爭出綫權。

歐洲國家盃足球賽，經過四屆比賽，已屆決賽階段。在十六日開始的決賽中，西德隊將對陣捷克斯拉夫隊。西德隊在A組中，以三比零擊敗捷克斯拉夫隊，穩獲決賽權。捷克斯拉夫隊在B組中，以二比零擊敗荷蘭隊，獲得決賽權。捷荷兩隊在決賽中，將爭出綫權。西德隊在決賽中，將對陣捷克斯拉夫隊。西德隊在A組中，以三比零擊敗捷克斯拉夫隊，穩獲決賽權。捷克斯拉夫隊在B組中，以二比零擊敗荷蘭隊，獲得決賽權。捷荷兩隊在決賽中，將爭出綫權。

歐洲國家盃足球賽，經過四屆比賽，已屆決賽階段。在十六日開始的決賽中，西德隊將對陣捷克斯拉夫隊。西德隊在A組中，以三比零擊敗捷克斯拉夫隊，穩獲決賽權。捷克斯拉夫隊在B組中，以二比零擊敗荷蘭隊，獲得決賽權。捷荷兩隊在決賽中，將爭出綫權。西德隊在決賽中，將對陣捷克斯拉夫隊。西德隊在A組中，以三比零擊敗捷克斯拉夫隊，穩獲決賽權。捷克斯拉夫隊在B組中，以二比零擊敗荷蘭隊，獲得決賽權。捷荷兩隊在決賽中，將爭出綫權。

歐洲國家盃足球賽，經過四屆比賽，已屆決賽階段。在十六日開始的決賽中，西德隊將對陣捷克斯拉夫隊。西德隊在A組中，以三比零擊敗捷克斯拉夫隊，穩獲決賽權。捷克斯拉夫隊在B組中，以二比零擊敗荷蘭隊，獲得決賽權。捷荷兩隊在決賽中，將爭出綫權。西德隊在決賽中，將對陣捷克斯拉夫隊。西德隊在A組中，以三比零擊敗捷克斯拉夫隊，穩獲決賽權。捷克斯拉夫隊在B組中，以二比零擊敗荷蘭隊，獲得決賽權。捷荷兩隊在決賽中，將爭出綫權。



歐洲國家盃足球賽，意大利隊對捷克斯拉夫隊，全隊隊員在場上慶祝勝利。

歐洲國家足球形勢 (截至六月十六日止)

組別	隊名	勝	和	負	進球	失球	積分
A組	西德	3	0	0	10	2	9
	捷克斯拉夫	2	0	1	6	3	6
	荷蘭	1	1	1	4	4	3
	比利時	0	1	2	2	6	1
B組	捷克斯拉夫	2	0	0	6	3	6
	捷克斯拉夫	2	0	0	6	3	6
	捷克斯拉夫	2	0	0	6	3	6
	捷克斯拉夫	2	0	0	6	3	6

歐洲國家盃足球賽，經過四屆比賽，已屆決賽階段。在十六日開始的決賽中，西德隊將對陣捷克斯拉夫隊。西德隊在A組中，以三比零擊敗捷克斯拉夫隊，穩獲決賽權。捷克斯拉夫隊在B組中，以二比零擊敗荷蘭隊，獲得決賽權。捷荷兩隊在決賽中，將爭出綫權。西德隊在決賽中，將對陣捷克斯拉夫隊。西德隊在A組中，以三比零擊敗捷克斯拉夫隊，穩獲決賽權。捷克斯拉夫隊在B組中，以二比零擊敗荷蘭隊，獲得決賽權。捷荷兩隊在決賽中，將爭出綫權。

歐洲國家盃足球賽，經過四屆比賽，已屆決賽階段。在十六日開始的決賽中，西德隊將對陣捷克斯拉夫隊。西德隊在A組中，以三比零擊敗捷克斯拉夫隊，穩獲決賽權。捷克斯拉夫隊在B組中，以二比零擊敗荷蘭隊，獲得決賽權。捷荷兩隊在決賽中，將爭出綫權。西德隊在決賽中，將對陣捷克斯拉夫隊。西德隊在A組中，以三比零擊敗捷克斯拉夫隊，穩獲決賽權。捷克斯拉夫隊在B組中，以二比零擊敗荷蘭隊，獲得決賽權。捷荷兩隊在決賽中，將爭出綫權。

歐洲國家盃足球賽，經過四屆比賽，已屆決賽階段。在十六日開始的決賽中，西德隊將對陣捷克斯拉夫隊。西德隊在A組中，以三比零擊敗捷克斯拉夫隊，穩獲決賽權。捷克斯拉夫隊在B組中，以二比零擊敗荷蘭隊，獲得決賽權。捷荷兩隊在決賽中，將爭出綫權。西德隊在決賽中，將對陣捷克斯拉夫隊。西德隊在A組中，以三比零擊敗捷克斯拉夫隊，穩獲決賽權。捷克斯拉夫隊在B組中，以二比零擊敗荷蘭隊，獲得決賽權。捷荷兩隊在決賽中，將爭出綫權。

歐洲國家盃足球賽，經過四屆比賽，已屆決賽階段。在十六日開始的決賽中，西德隊將對陣捷克斯拉夫隊。西德隊在A組中，以三比零擊敗捷克斯拉夫隊，穩獲決賽權。捷克斯拉夫隊在B組中，以二比零擊敗荷蘭隊，獲得決賽權。捷荷兩隊在決賽中，將爭出綫權。西德隊在決賽中，將對陣捷克斯拉夫隊。西德隊在A組中，以三比零擊敗捷克斯拉夫隊，穩獲決賽權。捷克斯拉夫隊在B組中，以二比零擊敗荷蘭隊，獲得決賽權。捷荷兩隊在決賽中，將爭出綫權。

歐洲國家盃足球賽，經過四屆比賽，已屆決賽階段。在十六日開始的決賽中，西德隊將對陣捷克斯拉夫隊。西德隊在A組中，以三比零擊敗捷克斯拉夫隊，穩獲決賽權。捷克斯拉夫隊在B組中，以二比零擊敗荷蘭隊，獲得決賽權。捷荷兩隊在決賽中，將爭出綫權。西德隊在決賽中，將對陣捷克斯拉夫隊。西德隊在A組中，以三比零擊敗捷克斯拉夫隊，穩獲決賽權。捷克斯拉夫隊在B組中，以二比零擊敗荷蘭隊，獲得決賽權。捷荷兩隊在決賽中，將爭出綫權。

歐洲國家盃足球賽，經過四屆比賽，已屆決賽階段。在十六日開始的決賽中，西德隊將對陣捷克斯拉夫隊。西德隊在A組中，以三比零擊敗捷克斯拉夫隊，穩獲決賽權。捷克斯拉夫隊在B組中，以二比零擊敗荷蘭隊，獲得決賽權。捷荷兩隊在決賽中，將爭出綫權。西德隊在決賽中，將對陣捷克斯拉夫隊。西德隊在A組中，以三比零擊敗捷克斯拉夫隊，穩獲決賽權。捷克斯拉夫隊在B組中，以二比零擊敗荷蘭隊，獲得決賽權。捷荷兩隊在決賽中，將爭出綫權。

週年軍車讓分賽 廿九維園舉行

【本報倫敦十五日電】週年軍車讓分賽，將於本月廿九日（星期日）在維多利亞公園舉行。這項比賽是英國最負盛名的汽車賽事之一，吸引了大量的車迷和觀眾。比賽將在維多利亞公園的賽道上進行，屆時將有多輛高性能跑車參加競爭。主辦單位表示，今年的比賽競爭非常激烈，預計將有精彩的對決。

港傷殘奧運代表隊 明啟程往荷蘭參賽

【本報倫敦十五日電】香港傷殘奧運代表隊，將於明日（十六日）啟程前往荷蘭，參加即將舉行的夏季殘疾人奧運會。代表隊成員包括多名在殘疾人體育方面表現優異的運動員。他們將在荷蘭的比賽中爭取好成績，為香港爭光。主辦單位對代表隊的表現充滿信心，並希望他們在比賽中取得理想成績。

武裝警察進駐球場 雙方擁護賽前衝突

【本報倫敦十五日電】在歐洲國家盃足球賽決賽前夕，球場周圍的氣氛非常緊張。為了確保比賽的安全進行，武裝警察進駐了球場周邊地區。在賽前，雙方球員和球迷之間發生了一些小規模的衝突，但隨後雙方都表現出了良好的風采，並擁護了比賽的進行。主辦單位表示，將採取一切必要措施，確保比賽順利進行。

澳洲重新檢討 應否參加奧運

【本報倫敦十五日電】澳洲政府正在重新檢討是否應該參加即將舉行的奧運會。由於一些政治和外交因素的考慮，澳洲政府對參加奧運會持謹慎態度。政府官員表示，他們正在與國際奧委會進行溝通，並尋求最佳的解決方案。目前，澳洲的奧運代表團已經組建完畢，但最終是否參加比賽還將取決於政府的決定。

歐洲國家盃第二組 意大利挫英

【本報倫敦十五日電】在歐洲國家盃足球賽第二組的比賽中，意大利隊以二比零擊敗了英格蘭隊。這場比賽吸引了大量的觀眾，場上氣氛非常熱烈。意大利隊在比賽中展現了強大的實力，憑藉著精確的傳球和犀利的進攻，最終取得了勝利。英格蘭隊在比賽中表現不佳，未能發揮出他們的實力。這場比賽的結果對兩隊的排名產生了重要影響。

歐洲國家盃第二組 比利時擊敗西班牙

【本報倫敦十五日電】在歐洲國家盃足球賽第二組的比賽中，比利時隊以二比零擊敗了西班牙隊。這場比賽同樣吸引了大量的觀眾，場上氣氛非常緊張。比利時隊在比賽中表現出色，憑藉著快速的進攻和堅固的防守，最終取得了勝利。西班牙隊在比賽中表現一般，未能發揮出他們的實力。這場比賽的結果對兩隊的排名產生了重要影響。

夏令盃足球賽 花今戰九果

【本報倫敦十五日電】夏令盃足球賽將於今日（十六日）繼續進行。在今天的比賽中，花隊將對陣九果隊。這場比賽備受關注，因為兩隊都是實力強大的球隊。比賽將在下午三時開始，屆時將有大量的觀眾前往觀看。主辦單位表示，今天的比賽將非常精彩，值得期待。

夏令足球賽 首週秩序已編定

【本報倫敦十五日電】夏令足球賽的首週比賽秩序已經編定。根據賽程表，首週的比賽將在未來幾天內陸續進行。主辦單位表示，他們已經為首週的比賽做好了充分的準備，並將確保比賽的順利進行。觀眾可以根據賽程表前往觀看比賽，並為自己支持的球隊加油助威。

夏令足球賽 明日連續兩天舉行

【本報倫敦十五日電】夏令足球賽將於明日（十七日）連續兩天舉行。這兩天的比賽將非常精彩，吸引了大量的觀眾。主辦單位表示，他們將採取一切必要措施，確保比賽的安全進行。觀眾可以根據賽程表前往觀看比賽，並為自己支持的球隊加油助威。

夏令足球賽 明日連續兩天舉行

【本報倫敦十五日電】夏令足球賽將於明日（十七日）連續兩天舉行。這兩天的比賽將非常精彩，吸引了大量的觀眾。主辦單位表示，他們將採取一切必要措施，確保比賽的安全進行。觀眾可以根據賽程表前往觀看比賽，並為自己支持的球隊加油助威。

夏令足球賽 明日連續兩天舉行

【本報倫敦十五日電】夏令足球賽將於明日（十七日）連續兩天舉行。這兩天的比賽將非常精彩，吸引了大量的觀眾。主辦單位表示，他們將採取一切必要措施，確保比賽的安全進行。觀眾可以根據賽程表前往觀看比賽，並為自己支持的球隊加油助威。

夏令足球賽 明日連續兩天舉行

【本報倫敦十五日電】夏令足球賽將於明日（十七日）連續兩天舉行。這兩天的比賽將非常精彩，吸引了大量的觀眾。主辦單位表示，他們將採取一切必要措施，確保比賽的安全進行。觀眾可以根據賽程表前往觀看比賽，並為自己支持的球隊加油助威。

夏令足球賽 明日連續兩天舉行

【本報倫敦十五日電】夏令足球賽將於明日（十七日）連續兩天舉行。這兩天的比賽將非常精彩，吸引了大量的觀眾。主辦單位表示，他們將採取一切必要措施，確保比賽的安全進行。觀眾可以根據賽程表前往觀看比賽，並為自己支持的球隊加油助威。

夏令足球賽 明日連續兩天舉行

【本報倫敦十五日電】夏令足球賽將於明日（十七日）連續兩天舉行。這兩天的比賽將非常精彩，吸引了大量的觀眾。主辦單位表示，他們將採取一切必要措施，確保比賽的安全進行。觀眾可以根據賽程表前往觀看比賽，並為自己支持的球隊加油助威。

夏令足球賽 明日連續兩天舉行

【本報倫敦十五日電】夏令足球賽將於明日（十七日）連續兩天舉行。這兩天的比賽將非常精彩，吸引了大量的觀眾。主辦單位表示，他們將採取一切必要措施，確保比賽的安全進行。觀眾可以根據賽程表前往觀看比賽，並為自己支持的球隊加油助威。

夏令足球賽 明日連續兩天舉行

【本報倫敦十五日電】夏令足球賽將於明日（十七日）連續兩天舉行。這兩天的比賽將非常精彩，吸引了大量的觀眾。主辦單位表示，他們將採取一切必要措施，確保比賽的安全進行。觀眾可以根據賽程表前往觀看比賽，並為自己支持的球隊加油助威。

夏令足球賽 明日連續兩天舉行

【本報倫敦十五日電】夏令足球賽將於明日（十七日）連續兩天舉行。這兩天的比賽將非常精彩，吸引了大量的觀眾。主辦單位表示，他們將採取一切必要措施，確保比賽的安全進行。觀眾可以根據賽程表前往觀看比賽，並為自己支持的球隊加油助威。

夏令足球賽 明日連續兩天舉行

【本報倫敦十五日電】夏令足球賽將於明日（十七日）連續兩天舉行。這兩天的比賽將非常精彩，吸引了大量的觀眾。主辦單位表示，他們將採取一切必要措施，確保比賽的安全進行。觀眾可以根據賽程表前往觀看比賽，並為自己支持的球隊加油助威。

本銷縮轉口亦減

最近存貨仍多使下半年來港訂購繼續拖慢

英商向斯利蘭卡馬中台共轉購恤衫更廉

【特訊】在英商向斯利蘭卡馬中台共轉購恤衫更廉，最近存貨仍多使下半年來港訂購繼續拖慢。據悉，該公司最近由英商向斯利蘭卡馬中台共轉購恤衫，其價格較之前低，但由於該公司最近存貨仍多，使下半年來港訂購繼續拖慢。該公司最近由英商向斯利蘭卡馬中台共轉購恤衫，其價格較之前低，但由於該公司最近存貨仍多，使下半年來港訂購繼續拖慢。

布業風暴未息退票仍多

紗廠商現對棉紗買家 即期支票要查明才交貨

衛生督察按章工作兼逢天氣酷熱

豬隻死亡驟增

【特訊】衛生督察按章工作兼逢天氣酷熱，豬隻死亡驟增。據悉，衛生督察按章工作，兼逢天氣酷熱，豬隻死亡驟增。衛生督察按章工作，兼逢天氣酷熱，豬隻死亡驟增。衛生督察按章工作，兼逢天氣酷熱，豬隻死亡驟增。

港股市道繼續暢俏

指數再升十一點九六而見九八二點二

期豆價漲升

交投暢旺，全日共成 三百六十手，較前市增 一百六十手

麵粉銷量

已告減少

向商社訂購

向商社訂購

向商社訂購

向商社訂購

向商社訂購

向商社訂購

向商社訂購

向商社訂購

拆息轉高 內資供應為抽緊

【特訊】拆息轉高，內資供應為抽緊。據悉，拆息轉高，內資供應為抽緊。拆息轉高，內資供應為抽緊。拆息轉高，內資供應為抽緊。

國際糖價連連上漲影響

榴花糖實盤再提高

【特訊】國際糖價連連上漲影響，榴花糖實盤再提高。據悉，國際糖價連連上漲影響，榴花糖實盤再提高。國際糖價連連上漲影響，榴花糖實盤再提高。國際糖價連連上漲影響，榴花糖實盤再提高。

飲食行業生意全面在低縮中

比一年前銀碼落行減少兩成

租客平均消費銀碼均節省

租客平均消費銀碼均節省

租客平均消費銀碼均節省

租客平均消費銀碼均節省

租客平均消費銀碼均節省

租客平均消費銀碼均節省

租客平均消費銀碼均節省

租客平均消費銀碼均節省

租客平均消費銀碼均節省

租客平均消費銀碼均節省

租客平均消費銀碼均節省

租客平均消費銀碼均節省

港市金價回順

【特訊】港市金價回順。據悉，港市金價回順。港市金價回順。港市金價回順。

國際股市金融行情

【特訊】國際股市金融行情。據悉，國際股市金融行情。國際股市金融行情。國際股市金融行情。

酒樓生意進入淡季

今後數月更感維艱

租金大幅上揚威感業至大

租金大幅上揚威感業至大

租金大幅上揚威感業至大

租金大幅上揚威感業至大

租金大幅上揚威感業至大

租金大幅上揚威感業至大

租金大幅上揚威感業至大

租金大幅上揚威感業至大

租金大幅上揚威感業至大

租金大幅上揚威感業至大

租金大幅上揚威感業至大

租金大幅上揚威感業至大

廣東銀行

廣東財務有限公司存款
(廣東銀行全東附屬有限公司)
港幣定期存款利率行情表

期限	利率
一個月	8.875%
二個月	8.875%
三個月	8.875%
六個月	9.25%
一年	10.5%
一年半	10.5%
兩年	10.5%

除上列定期利率外，其他定期利率面議
最低存款額港幣伍萬元
詳情請致電分行或向各分行接洽
電話：5-246011 或向下列各分行接洽

西區分行：5-436322	學洲分行：12-430115
北區分行：5-706231	新區分行：3-270145
九龍分行：3-779017	油蔴地分行：3-841191
大馬路分行：3-950131	灣仔分行：3-239650
旺角分行：3-330137	佐治街分行：5-276341

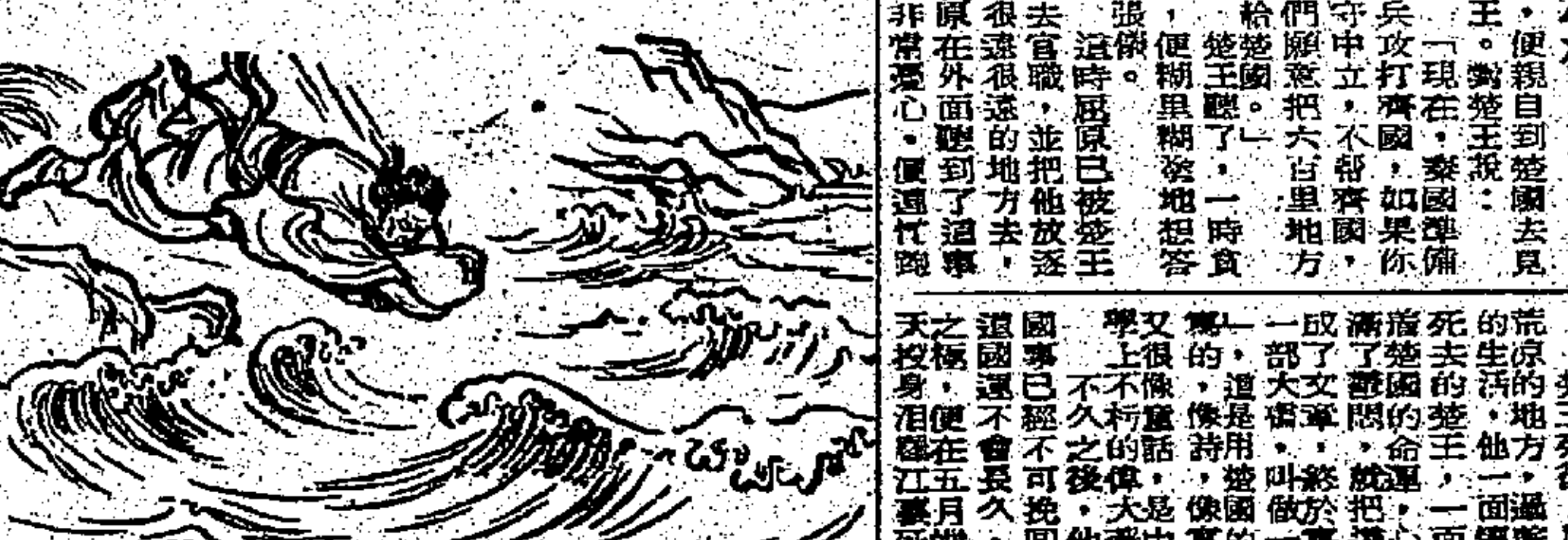
父親節徵文比賽第一名
我的爸爸
(黃玉玲 十歲)



兒童天地

談俗習節午端
小朋友：端午節又到了，有粽子吃，有龍舟賽，還有掛艾草的習俗。...

愛國詩人屈原
屈原是愛國詩人，他為了國家的獨立，不惜犧牲自己的生命。...

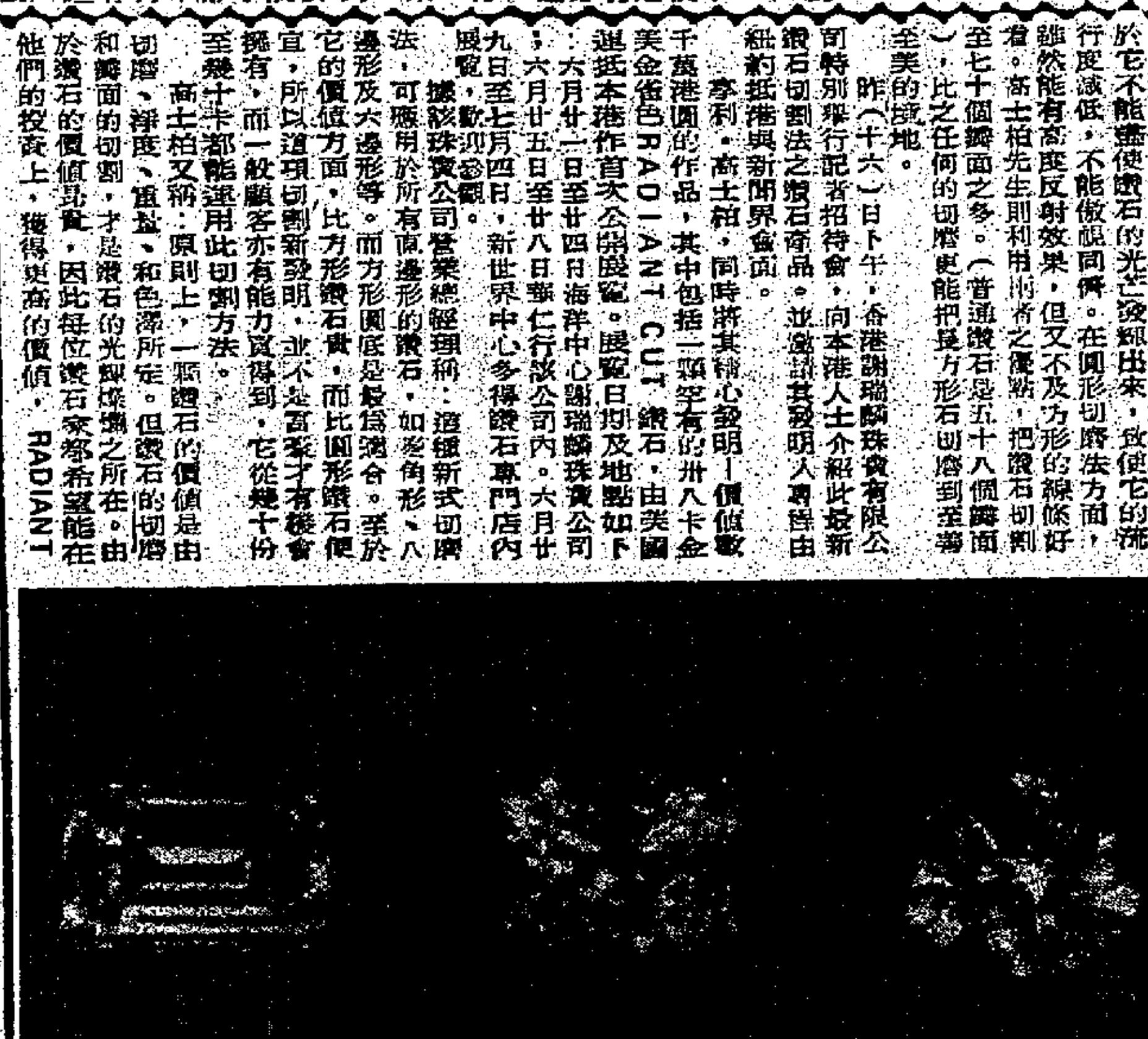


康樂家庭

最新鑽石切割法

主要是去蕪存菁
利用長方線條及圓型反射優點
把鑽石切割至七十個面之多

鑽石切割法，是決定鑽石價值的重要因素。...



暗瘡患者的喜訊
美國皮膚專家最近發明了一種新的暗瘡藥，名為「BENZOL PEROX」...

的士高風氣及血腥色情電影電視
影響青少年身心應嚴加檢討

社會進步，文化發展，是每個國家的目標。...

女書黃人仙紫荊社
下月辦土風舞訓練營

血熱受風與汗多
血熱受風與汗多是夏季常見的疾病。...

國寶 國華 金冠
下期獻映
性狂歡
Sex play

社會福利 學助童救
邊無澤福 舉善行多

功成嶺上
雅俗共賞 好評如潮
笑聲未斷 熱淚已盈

宮慶 滿爆
10
OFF TO SUCCESS 出品製業廠片製影電國中

本港新聞

第六被告判監緩刑 八九兩被告獲釋

【本報訊】九名男女，被控行劫及持有贓物，昨（廿四）日在九龍裁判處開審。被告包括：（一）周國新，四十四歲，被控行劫及持有贓物，判監緩刑。（二）周國新，廿四歲，被控行劫及持有贓物，判監緩刑。（三）周國新，廿四歲，被控行劫及持有贓物，判監緩刑。（四）周國新，廿四歲，被控行劫及持有贓物，判監緩刑。（五）周國新，廿四歲，被控行劫及持有贓物，判監緩刑。（六）周國新，廿四歲，被控行劫及持有贓物，判監緩刑。（七）周國新，廿四歲，被控行劫及持有贓物，判監緩刑。（八）周國新，廿四歲，被控行劫及持有贓物，判監緩刑。（九）周國新，廿四歲，被控行劫及持有贓物，判監緩刑。

國際聯青社在港舉行 東南亞地域會議

【本報訊】國際青年聯社（International Youth League）東南亞地域會議，昨（廿四）日在港舉行。會議由該社駐港秘書長主持，與會者包括來自東南亞各地的青年代表。會議期間，代表們就加強地區合作、促進青年交流等議題進行了廣泛討論。會議在熱烈的氣氛中圓滿結束。

潮僑塑膠廠商會 嘉文洋行獲總代理

【本報訊】潮僑塑膠廠商會，昨（廿四）日在港舉行會員大會。會上，嘉文洋行獲選為該商會的總代理。商會主席表示，嘉文洋行信譽昭著，實力雄厚，相信能為商會成員提供優質的服務。嘉文洋行代表亦表示，將竭誠為商會成員服務，促進潮僑塑膠業的發展。

華僑日報美加旅行團節目豐富

【本報訊】華僑日報美加旅行團，昨（廿四）日在港舉行出發儀式。該團成員表示，此次旅行節目豐富，包括參觀名勝古蹟、訪問政府機構等。他們對此次旅行充滿信心，相信能增進對美國和加拿大的了解。

工人世界

端午節為有薪假期 工友過節各隨所好

青年職工 羣結隊往海灘游泳
老年工人 留家看龍舟競渡

【本報訊】端午節即將屆至，不少僑工紛紛利用假期休息。據悉，不少青年職工會利用假期前往海灘游泳，享受夏日陽光。而一些老年工人則會留在家中，觀看電視轉播的龍舟競渡比賽。無論如何，僑工們都過得從容快樂。

子業全安講座

【本報訊】子業全安講座，昨（廿四）日在港舉行。講座由資深專家主講，內容包括家庭安全、防火防盜等知識。參加者表示，講座內容實用，對提高家庭安全意識很有幫助。

你想找尋工作嗎？

【本報訊】你想找尋工作嗎？本報特設招聘專欄，為僑工提供就業資訊。歡迎僑工踴躍投稿，分享求職經歷。本報亦會為僑工提供職業培訓建議，幫助他們提高競爭力。

科學成就盡覽無遺 歷史勝蹟古今藝術

【本報訊】科學成就盡覽無遺，歷史勝蹟古今藝術。本報特設科學、歷史、藝術專欄，為讀者提供豐富的知識。歡迎讀者踴躍投稿，分享科學發現、歷史故事、藝術心得。

今樂府

香港第一台	香港第二台	香港第三台	香港第四台	香港第五台
1. 新聞報導 2. 天氣預報 3. 體育賽事 4. 影視節目 5. 音樂節目	1. 新聞報導 2. 天氣預報 3. 體育賽事 4. 影視節目 5. 音樂節目	1. 新聞報導 2. 天氣預報 3. 體育賽事 4. 影視節目 5. 音樂節目	1. 新聞報導 2. 天氣預報 3. 體育賽事 4. 影視節目 5. 音樂節目	1. 新聞報導 2. 天氣預報 3. 體育賽事 4. 影視節目 5. 音樂節目

（以下為各台節目詳細列表，包括節目名稱、播出時間、主持人等資訊）

華僑經濟

天氣熱食米銷量削弱

本季入口米額減少

季尾時積壓非嚴重

【本報訊】天氣酷熱，食米銷量削弱，本季入口米額減少，季尾時積壓非嚴重。據悉，本月份食米入口量較去年同期減少約百分之十，主要是受天氣影響，市民食慾不振，食米銷量減少。但由於本月份食米入口量較去年同期減少，季尾時積壓非嚴重。

東歐市場富於潛力

港貨正謀大力拓銷

日用品與消費品去銷前景不俗

【本報訊】東歐市場富於潛力，港貨正謀大力拓銷。據悉，東歐市場對日用品與消費品的需求量大，港貨在該市場的去銷前景不俗。港貨在該市場的去銷前景不俗。

歐共市各國保證

繼續採緊縮政策

港貨在歐共市各國保證

【本報訊】歐共市各國保證繼續採緊縮政策。據悉，歐共市各國保證繼續採緊縮政策，港貨在歐共市各國保證。

粵省發僑匯建材證

方便華僑僑眷興建住宅

下月實施通過銀行發放

【本報訊】粵省發僑匯建材證，方便華僑僑眷興建住宅。據悉，下月實施通過銀行發放。

股市成交價股表

（六月十六日）
香港會成交：47,780,000元
九龍會成交：97,550,000元
金銀會成交：77,120,000元
四會成交總額：222,870,000元
恒生指數：981.12升11.96
道瓊斯指數：4703.84升61.31
金價：827.08升8.28銀價：936.54升10.86金銀價：831.09升8.68

股名	開市價	最高價	最低價	收市價	股名	開市價	最高價	最低價	收市價
和記實業	8.70	8.90	8.70	8.80	廣生行	6.40	6.50	6.25	6.30
怡和	15.80	15.80	15.50	15.50	大新公司	3.75	3.90	3.825	3.85
渣打	6.30	6.30	6.15	6.20	萬生	0.40	0.41	0.395	0.40
渣打	7.40	7.50	7.30	7.40	渣打	1.33	1.34	1.32	1.32
渣打	2.55	2.60	2.50	2.50	渣打	2.125	2.15	2.10	2.125
渣打	21.00	21.00	21.00	21.00	渣打	2.00	2.00	1.96	1.98
渣打	6.30	6.30	6.20	6.30	渣打	3.40	3.425	3.35	3.40
渣打	7.20	7.20	7.20	7.20	渣打	5.15	5.15	5.10	5.10
渣打	4.55	4.60	4.55	4.60	渣打	1.72	1.73	1.70	1.71
渣打	4.00	4.075	4.00	4.075	渣打	0.80	0.82	0.80	0.82
渣打	1.35	1.36	1.35	1.35	渣打	2.025	2.025	2.025	2.025
渣打	17.85	17.95	17.80	17.85	渣打	2.35	2.35	2.35	2.35
渣打	7.00	7.10	7.00	7.00	渣打	6.15	6.20	6.10	6.10
渣打	5.10	5.10	5.00	5.10	渣打	2.675	2.675	2.675	2.675
渣打	7.20	7.20	7.05	7.20	渣打	2.20	2.20	2.20	2.20
渣打	3.175	3.20	3.175	3.20	渣打	2.40	2.45	2.40	2.45
渣打	1.88	1.90	1.88	1.88	渣打	2.10	2.10	2.10	2.10
渣打	2.325	2.35	2.325	2.35	渣打	1.48	1.48	1.48	1.48
渣打	14.60	14.70	14.50	14.70	渣打	2.225	2.225	2.15	2.225
渣打	3.65	3.70	3.625	3.70	渣打	2.60	2.65	2.60	2.60
渣打	1.02	1.03	1.01	1.02	渣打	0.53	0.55	0.53	0.53
渣打	1.80	1.83	1.80	1.81	渣打	1.60	1.60	1.60	1.60
渣打	12.00	12.20	12.00	12.20	渣打	1.13	1.14	1.13	1.14
渣打	5.75	5.75	5.65	5.65	渣打	3.875	4.05	3.85	4.025
渣打	11.40	11.40	11.30	11.40	渣打	2.20	2.25	2.05	2.25
渣打	3.125	3.15	3.075	3.15	渣打	6.20	6.35	6.20	6.35
渣打	2.25	2.275	2.225	2.25	渣打	1.31	1.31	1.31	1.31
渣打	2.675	2.675	2.65	2.675	渣打	69.00	70.00	68.00	69.50
渣打	2.725	2.725	2.725	2.725	渣打	3.70	3.75	3.70	3.75
渣打	3.925	3.95	3.90	3.925	渣打	1.63	1.63	1.55	1.55
渣打	10.60	10.70	10.50	10.60	渣打	5.10	5.15	5.05	5.05
渣打	3.90	3.95	3.85	3.90	渣打	33.25	33.50	33.25	33.25
渣打	1.67	1.68	1.65	1.67	渣打	33.50	33.50	33.00	33.00
渣打	4.20	4.375	4.20	4.375	渣打	33.50	33.50	33.00	33.00



梁漢威尹飛燕倦勤

次伯辭演一堂放子

【本報訊】梁漢威、尹飛燕主演之《飛燕倦勤》，將於下月一日（星期日）晚上八時，在「一堂放子」演出。此劇由梁漢威、尹飛燕、次伯辭、演一堂放子等主演。

岳華指導講中山話

江漢越忙身體越好

阿倫廿日開演唱會

【本報訊】岳華指導講中山話，江漢越忙身體越好。阿倫廿日開演唱會。

八和會館鑾輿堂

林蛟大勳任理事

組織訓練班，任指導的有李...

【本報訊】八和會館鑾輿堂，林蛟大勳任理事。組織訓練班，任指導的有李...

端陽十二區競渡

油麻地港姐頒獎

無線兩隊藝員也來湊興參加表演

【本報訊】端陽十二區競渡，油麻地港姐頒獎。無線兩隊藝員也來湊興參加表演。

雅風集赴滬會書

漢宮樓擺慶功宴

【本報訊】雅風集赴滬會書，漢宮樓擺慶功宴。

紅綾女嫵媚而來

黃夏蕙殷殷邀宴

【本報訊】紅綾女嫵媚而來，黃夏蕙殷殷邀宴。

廿日晚新光舉行

粵曲唱腔欣賞會

【本報訊】廿日晚新光舉行粵曲唱腔欣賞會。

五百萬元遊艇

歡樂今宵出現

【本報訊】五百萬元遊艇，歡樂今宵出現。

北城酒

烽火生

【本報訊】北城酒，烽火生。



烽火生

【本報訊】烽火生。

北城酒

【本報訊】北城酒。

紅綾女嫵媚而來

【本報訊】紅綾女嫵媚而來。

雅風集赴滬會書

【本報訊】雅風集赴滬會書。

華僑經濟

歐美金價略升 跌報市開

十六日倫敦金價，因美元匯價略升，金價亦隨之上升。倫敦金價由昨日的每兩九百八十五鎊，升至九百九十五鎊。紐約金價由昨日的每兩九百八十五美元，升至九百九十五美元。紐約金價由昨日的每兩九百八十五美元，升至九百九十五美元。

香港金融行情表

一九八一年六月十六日

項目	最高	最低	收市
九龍金幣	99.50	99.00	99.25
九龍金幣	99.50	99.00	99.25
九龍金幣	99.50	99.00	99.25
九龍金幣	99.50	99.00	99.25
九龍金幣	99.50	99.00	99.25

期棉價企面全

佳大景前經濟國美
開心信市棉對者資投

棉花期貨價格在過去幾天裡，一直處於高位。投資者對美國經濟前景看好，認為棉花價格將會繼續上升。棉花期貨價格在過去幾天裡，一直處於高位。投資者對美國經濟前景看好，認為棉花價格將會繼續上升。

受限制紡織輸芬

年終特別付運案宣佈

芬蘭紡織業受到美國貿易限制的影響，出口額大幅減少。芬蘭紡織業受到美國貿易限制的影響，出口額大幅減少。芬蘭紡織業受到美國貿易限制的影響，出口額大幅減少。

息拆行銀台

厘關十三升越

台灣銀行拆息率由百分之三點五，上升至百分之四點五。台灣銀行拆息率由百分之三點五，上升至百分之四點五。台灣銀行拆息率由百分之三點五，上升至百分之四點五。

分類廣告

本報分類廣告，內容豐富，包括地產、教育、醫療、法律等各個領域。本報分類廣告，內容豐富，包括地產、教育、醫療、法律等各個領域。本報分類廣告，內容豐富，包括地產、教育、醫療、法律等各個領域。

物業交易公司

買賣 租賃 抵押 貸款

地址：香港中環皇后大道中100號

分類廣告

本報分類廣告，內容豐富，包括地產、教育、醫療、法律等各個領域。本報分類廣告，內容豐富，包括地產、教育、醫療、法律等各個領域。本報分類廣告，內容豐富，包括地產、教育、醫療、法律等各個領域。

地產

買賣 租賃 抵押 貸款

地址：香港中環皇后大道中100號

招生

暑期大補習班
地址：香港中環皇后大道中100號

學

英語 數學 科學 歷史 地理
地址：香港中環皇后大道中100號

英人教師

教授英語 數學 科學 歷史 地理
地址：香港中環皇后大道中100號

攝影

人像 風景 建築 商業
地址：香港中環皇后大道中100號

立業大專

文憑課程 入學資格 學歷認證
地址：香港中環皇后大道中100號

英成專

英文 數學 科學 歷史 地理
地址：香港中環皇后大道中100號

香港工務局

建築 工程 設計 監工
地址：香港中環皇后大道中100號

羅馬鋼琴學院

鋼琴 音樂 教學 演奏
地址：香港中環皇后大道中100號

打字

中文 英文 數字 表格
地址：香港中環皇后大道中100號

聘請

各類職位 待遇優厚
地址：香港中環皇后大道中100號

廣告

各類廣告 效果顯著
地址：香港中環皇后大道中100號

聘請

各類職位 待遇優厚
地址：香港中環皇后大道中100號

聘請

各類職位 待遇優厚
地址：香港中環皇后大道中100號

聘請

各類職位 待遇優厚
地址：香港中環皇后大道中100號

聘請

各類職位 待遇優厚
地址：香港中環皇后大道中100號

聘請

各類職位 待遇優厚
地址：香港中環皇后大道中100號

聘請

各類職位 待遇優厚
地址：香港中環皇后大道中100號

聘請

各類職位 待遇優厚
地址：香港中環皇后大道中100號

聘請

各類職位 待遇優厚
地址：香港中環皇后大道中100號

聘請

各類職位 待遇優厚
地址：香港中環皇后大道中100號

聘請

各類職位 待遇優厚
地址：香港中環皇后大道中100號

「中國歌曲專場」

[illegible]

翡翠含春露
琅玕振曉風
清聲來枕上

新荷（何錦燦、陳華、羅天和合作）（並村作品）

[illegible][illegible]

香港 成 棋 香 黃松 永 明 長伍 祝福

[illegible]

亞洲旅運★免費代辦各國特快證 免費代訂 各地機票
 香港中環皇后大道中156-164號通用商業大廈M4-454541(4樓)
 美加 西岸1400 西雅圖1550 澳洲 3086 歐洲 1900
 亞庇 800 星加坡 850 台北 450 馬尼拉 400
 檳城 1050 大板 800 曼谷 650 暹羅 1690
 ★美加回港特價機票147 往來港行款在本公司或美加各地公司取辦安全妥當
台證 往台灣可帶合法 世界 **機票**
 包辦、包銷、包送貨
 特快100 台北 665
 得其利旅行社 假日照常 旺角彌敦道607新興大廈1817室電話拉18字
 04395623 0512453 059555 (歡迎同業託辦)
免簽證 各國簽證 四季機票
 皇后大道中35號商業大廈906室 5239147 5254272 5254276
 美加 國1020 加拿大1020 英國1070 荷蘭1500 台灣國750 曼谷國1490
 約1420 耶加達720 日本470 巴西3500 星馬國2050 歐洲國5200
 洲1270 星加坡720 台北300 南美2270 美加國4650
 洲1670 馬尼拉370 曼谷520 巴黎1500 菲律賓900

海鷗旅遊團 中環德輔道中90號美友銀行大廈1303室 電話：(852) 210247 / 227783		6月26晚 從化、龍門、增城 星洲輪 從化、龍門、廣州 3天 6月29日 空房開張 \$480		特級海鮮團 深圳、水頭、惠州、西湖、淡水、澳門 4天 6月29日 空房開張 \$560		迅達旅貿公司 850059 / 850050 香港旅行社 720362 / 720363 代理中國風光旅行團 桂林—廣州 (行發區、食價兩重) \$1680		華僑日報讀者 七海旅行團 本港旅遊 澳門旅遊 廉價機票 台灣旅遊 日本旅遊 服務中心 韓國旅遊 泰國旅遊 代送各地特價票	
6月28日晚 從化、廣州、增城 快車 廣州、龍門、從化、錦海灣 4天 7月1日 空房開張 \$460		6月29日晚 從化、錦海灣、廣州 3天 7月1日 空房開張 \$460		6月29日晚 從化、錦海灣、廣州 3天 7月1日 空房開張 \$460					

報名請到： **安達旅運有限公司**

香港干諾道中1518號大馬路十八樓 5 266421
 九龍尖沙咀亞士厘道29號九龍中心大廈五樓 3 686231

營業時間：星期一至五：每日上午九時至下午六時
 星期六：香港：上午九時至下午五時
 九龍：上午九時至下午一時

十六天 三十三天 十天美國西岸 \$6,500

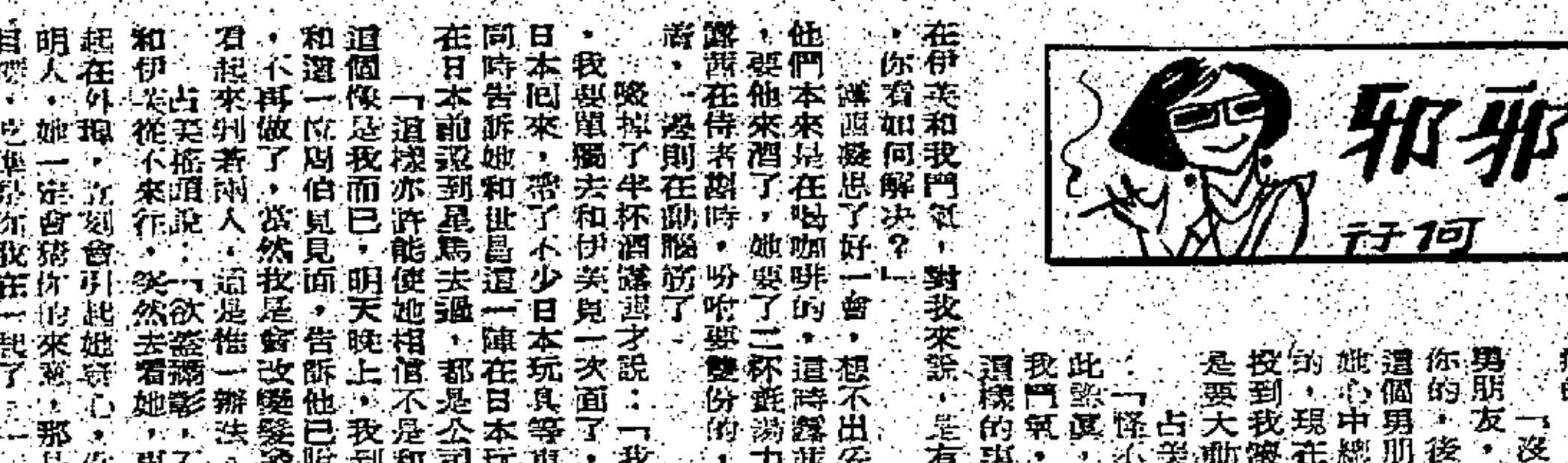
10-3
SINCE
SINCE
SINCE
SINCE



天籟
這是一個音樂家，他住在一個偏僻的小山村裏。他每天早晨，當第一縷陽光從山巒間升起時，他便開始了他那悠揚的樂曲。他的樂曲，彷彿是從大自然中湧出的泉水，清澈而甘甜。他的樂曲，彷彿是從他的心裏流淌出的血液，熱烈而奔放。他的樂曲，吸引了無數的聽眾，人們紛紛來到他的村莊，聆聽他那美妙的樂曲。他的樂曲，成了山村裏的一道風景線，也成了人們心中的一抹亮色。



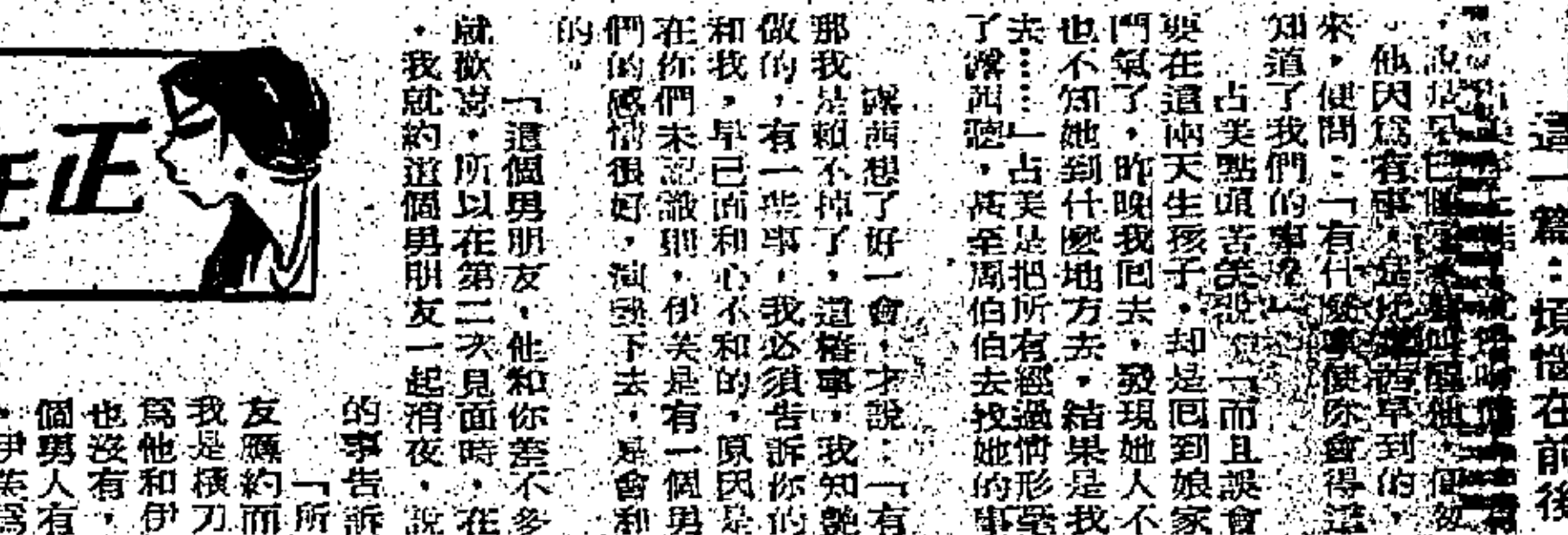
天籟
這是一個音樂家，他住在一個偏僻的小山村裏。他每天早晨，當第一縷陽光從山巒間升起時，他便開始了他那悠揚的樂曲。他的樂曲，彷彿是從大自然中湧出的泉水，清澈而甘甜。他的樂曲，彷彿是從他的心裏流淌出的血液，熱烈而奔放。他的樂曲，吸引了無數的聽眾，人們紛紛來到他的村莊，聆聽他那美妙的樂曲。他的樂曲，成了山村裏的一道風景線，也成了人們心中的一抹亮色。



正邪
這是一個關於正邪的故事。在這個世界上，正邪並存，善惡相隨。有人認為，正義是至高無上的，是人類追求的目標。有人認為，邪惡是無所不能的，是人類恐懼的對象。其實，正邪並不存在絕對的對與錯。在特定的情況下，正義可能會變成邪惡，而邪惡也可能會變成正義。我們應該學會分辨，學會思考，學會在複雜的世界中找到自己的位置。



正邪
這是一個關於正邪的故事。在這個世界上，正邪並存，善惡相隨。有人認為，正義是至高無上的，是人類追求的目標。有人認為，邪惡是無所不能的，是人類恐懼的對象。其實，正邪並不存在絕對的對與錯。在特定的情況下，正義可能會變成邪惡，而邪惡也可能會變成正義。我們應該學會分辨，學會思考，學會在複雜的世界中找到自己的位置。



正邪
這是一個關於正邪的故事。在這個世界上，正邪並存，善惡相隨。有人認為，正義是至高無上的，是人類追求的目標。有人認為，邪惡是無所不能的，是人類恐懼的對象。其實，正邪並不存在絕對的對與錯。在特定的情況下，正義可能會變成邪惡，而邪惡也可能會變成正義。我們應該學會分辨，學會思考，學會在複雜的世界中找到自己的位置。



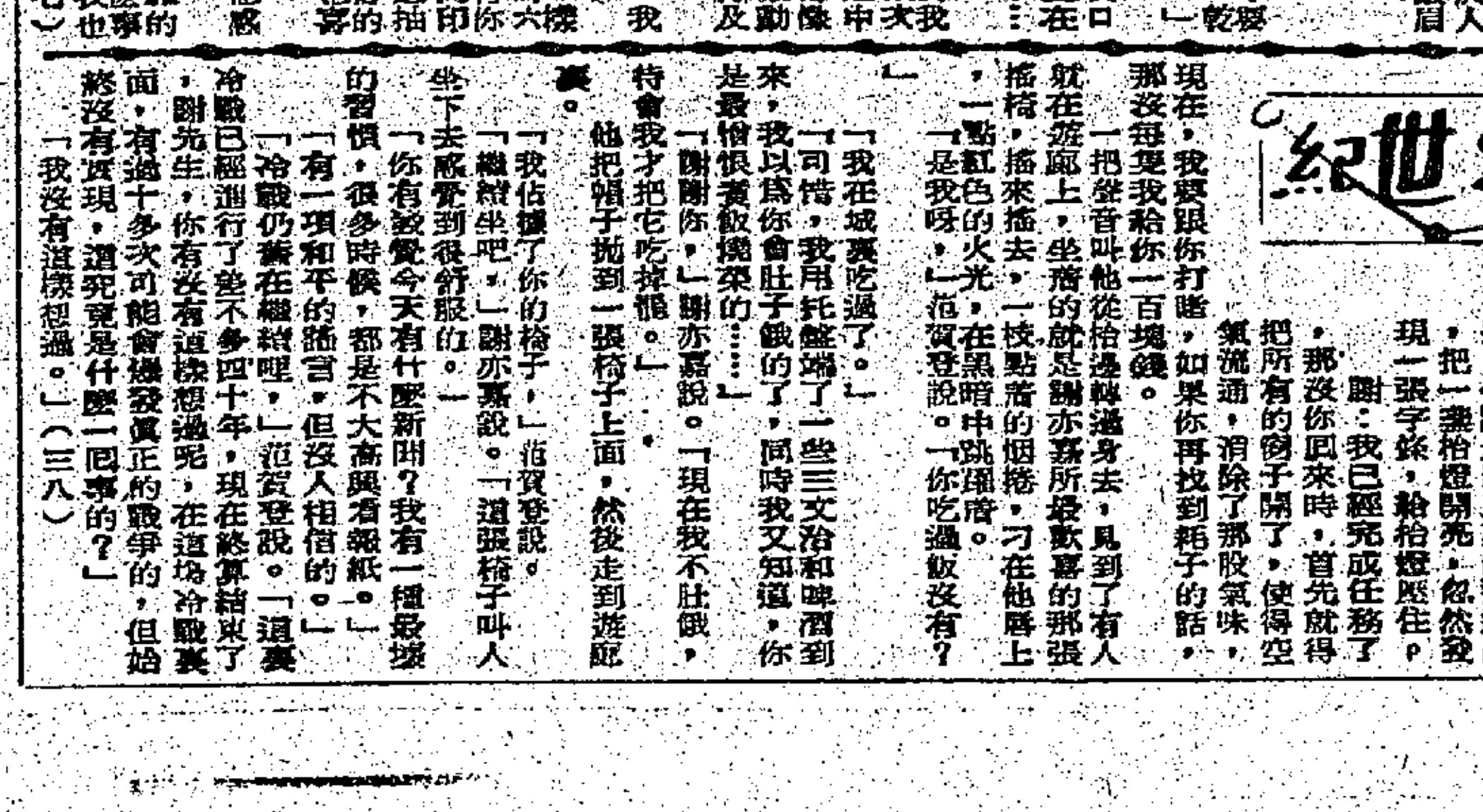
正邪
這是一個關於正邪的故事。在這個世界上，正邪並存，善惡相隨。有人認為，正義是至高無上的，是人類追求的目標。有人認為，邪惡是無所不能的，是人類恐懼的對象。其實，正邪並不存在絕對的對與錯。在特定的情況下，正義可能會變成邪惡，而邪惡也可能會變成正義。我們應該學會分辨，學會思考，學會在複雜的世界中找到自己的位置。



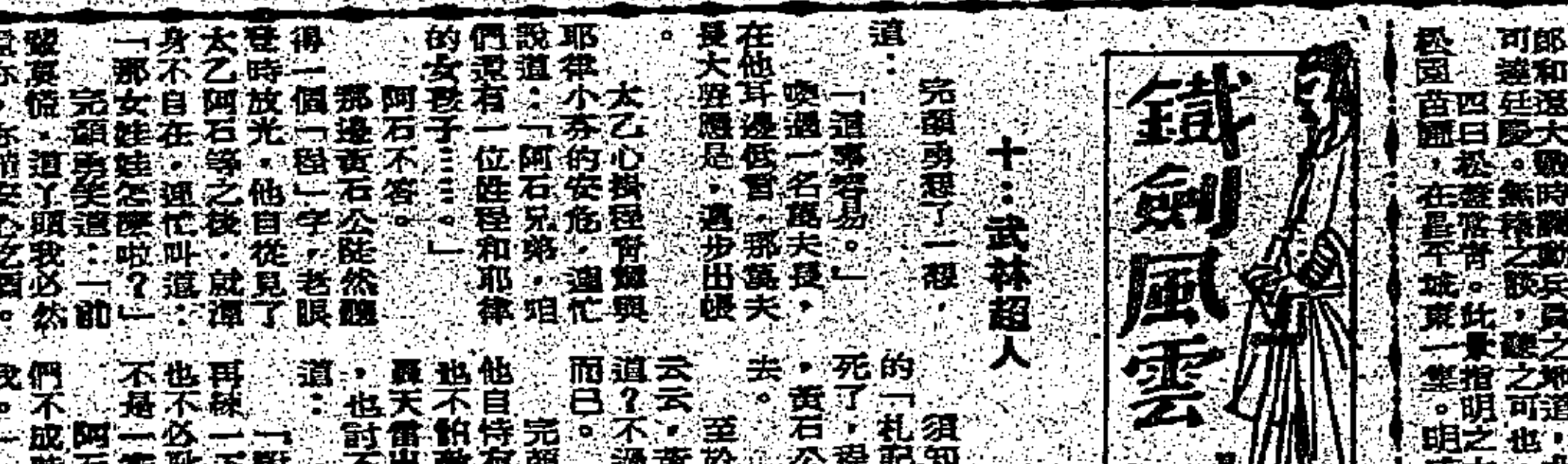
正邪
這是一個關於正邪的故事。在這個世界上，正邪並存，善惡相隨。有人認為，正義是至高無上的，是人類追求的目標。有人認為，邪惡是無所不能的，是人類恐懼的對象。其實，正邪並不存在絕對的對與錯。在特定的情況下，正義可能會變成邪惡，而邪惡也可能會變成正義。我們應該學會分辨，學會思考，學會在複雜的世界中找到自己的位置。



正邪
這是一個關於正邪的故事。在這個世界上，正邪並存，善惡相隨。有人認為，正義是至高無上的，是人類追求的目標。有人認為，邪惡是無所不能的，是人類恐懼的對象。其實，正邪並不存在絕對的對與錯。在特定的情況下，正義可能會變成邪惡，而邪惡也可能會變成正義。我們應該學會分辨，學會思考，學會在複雜的世界中找到自己的位置。



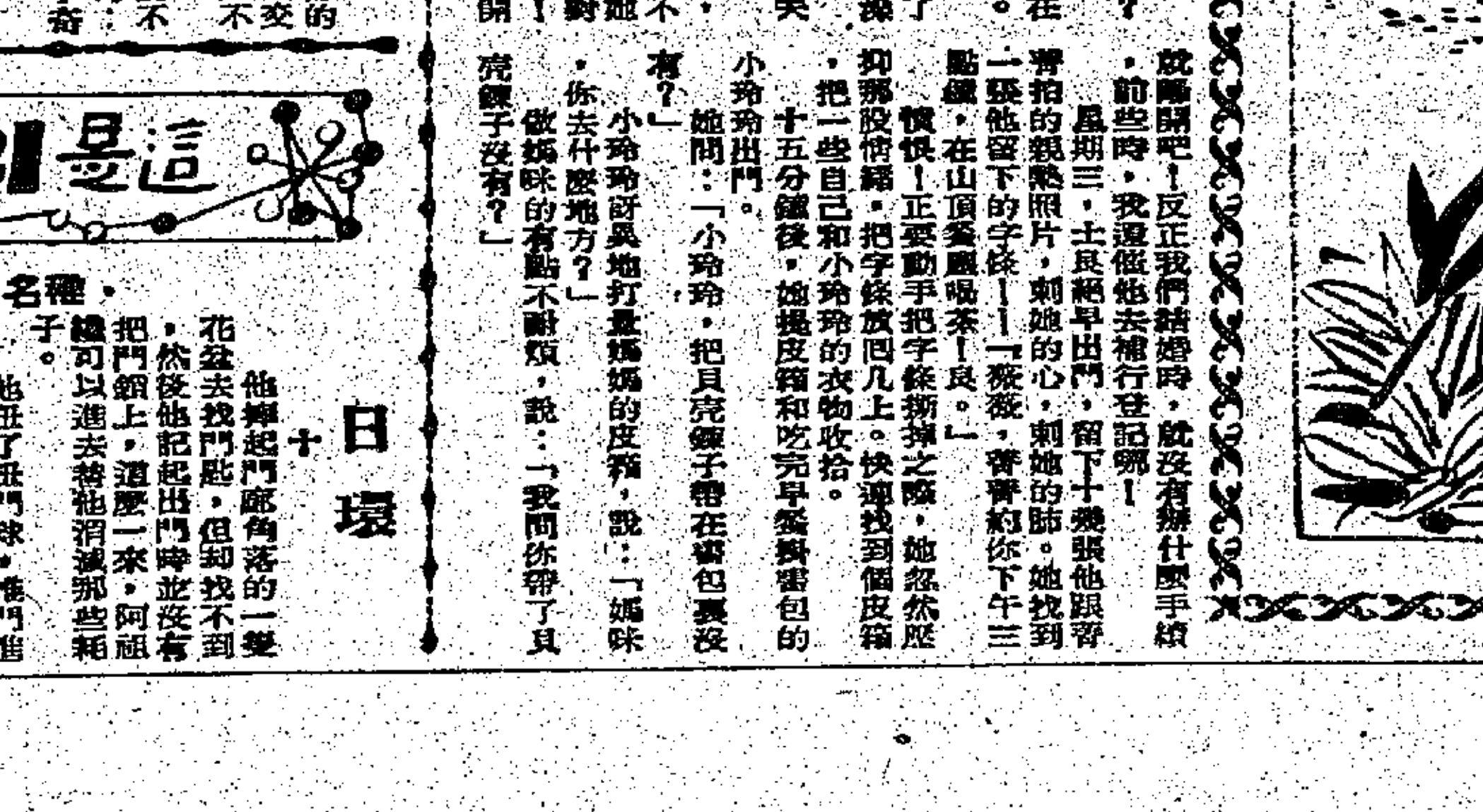
正邪
這是一個關於正邪的故事。在這個世界上，正邪並存，善惡相隨。有人認為，正義是至高無上的，是人類追求的目標。有人認為，邪惡是無所不能的，是人類恐懼的對象。其實，正邪並不存在絕對的對與錯。在特定的情況下，正義可能會變成邪惡，而邪惡也可能會變成正義。我們應該學會分辨，學會思考，學會在複雜的世界中找到自己的位置。



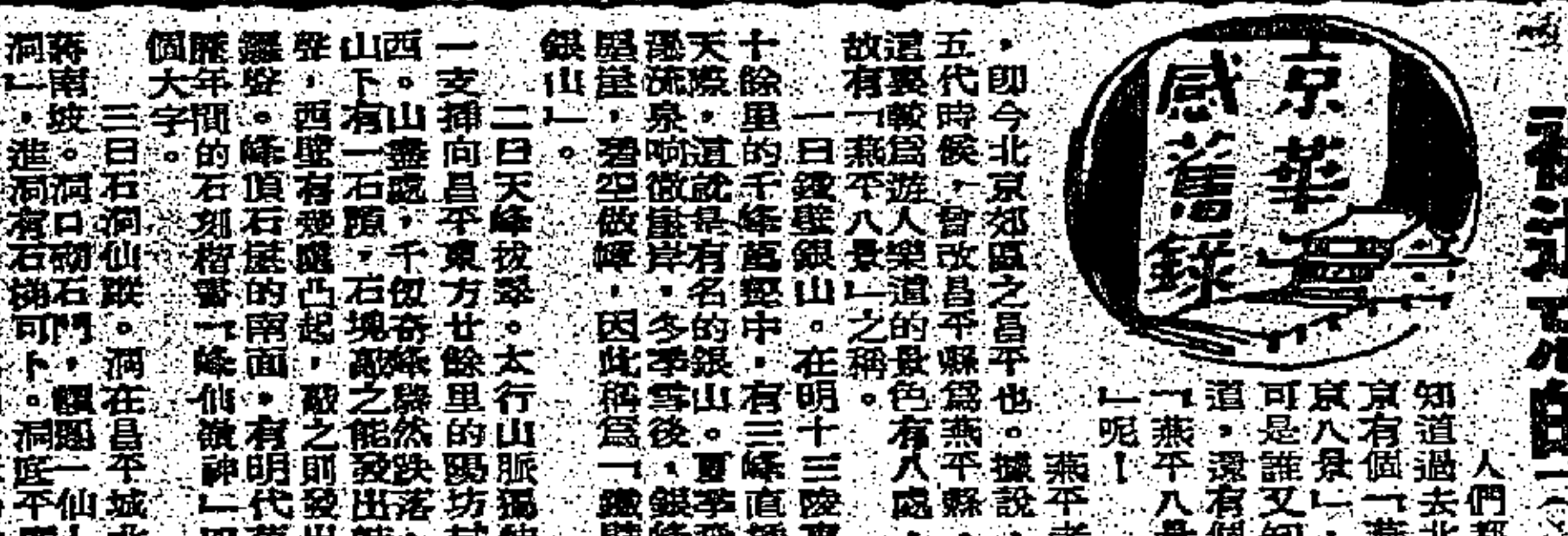
正邪
這是一個關於正邪的故事。在這個世界上，正邪並存，善惡相隨。有人認為，正義是至高無上的，是人類追求的目標。有人認為，邪惡是無所不能的，是人類恐懼的對象。其實，正邪並不存在絕對的對與錯。在特定的情況下，正義可能會變成邪惡，而邪惡也可能會變成正義。我們應該學會分辨，學會思考，學會在複雜的世界中找到自己的位置。



正邪
這是一個關於正邪的故事。在這個世界上，正邪並存，善惡相隨。有人認為，正義是至高無上的，是人類追求的目標。有人認為，邪惡是無所不能的，是人類恐懼的對象。其實，正邪並不存在絕對的對與錯。在特定的情況下，正義可能會變成邪惡，而邪惡也可能會變成正義。我們應該學會分辨，學會思考，學會在複雜的世界中找到自己的位置。



正邪
這是一個關於正邪的故事。在這個世界上，正邪並存，善惡相隨。有人認為，正義是至高無上的，是人類追求的目標。有人認為，邪惡是無所不能的，是人類恐懼的對象。其實，正邪並不存在絕對的對與錯。在特定的情況下，正義可能會變成邪惡，而邪惡也可能會變成正義。我們應該學會分辨，學會思考，學會在複雜的世界中找到自己的位置。



正邪
這是一個關於正邪的故事。在這個世界上，正邪並存，善惡相隨。有人認為，正義是至高無上的，是人類追求的目標。有人認為，邪惡是無所不能的，是人類恐懼的對象。其實，正邪並不存在絕對的對與錯。在特定的情況下，正義可能會變成邪惡，而邪惡也可能會變成正義。我們應該學會分辨，學會思考，學會在複雜的世界中找到自己的位置。



正邪
這是一個關於正邪的故事。在這個世界上，正邪並存，善惡相隨。有人認為，正義是至高無上的，是人類追求的目標。有人認為，邪惡是無所不能的，是人類恐懼的對象。其實，正邪並不存在絕對的對與錯。在特定的情況下，正義可能會變成邪惡，而邪惡也可能會變成正義。我們應該學會分辨，學會思考，學會在複雜的世界中找到自己的位置。



正邪
這是一個關於正邪的故事。在這個世界上，正邪並存，善惡相隨。有人認為，正義是至高無上的，是人類追求的目標。有人認為，邪惡是無所不能的，是人類恐懼的對象。其實，正邪並不存在絕對的對與錯。在特定的情況下，正義可能會變成邪惡，而邪惡也可能會變成正義。我們應該學會分辨，學會思考，學會在複雜的世界中找到自己的位置。